نم ولولة الأغنية التي سيؤديها

المشبتركون في مهرجان الشبيبية

والطلاب العالمي العادي عشر.

في مافانا

(ض ٥٠)

وفد من مسلمي فرنسة يزور الاتعاد السوفيتي (ص ٥)

نجوم جديدة في عالم الموسيقي حول لتائج مسابقة تشايكوفسكي الدولية السادسا (ص ۱٤).

تورق عيد الرزاق يتعدث عن لتالج المؤتمر الذي عقدته منظمة التضامن الاقرو اسبوى قي كولوميو

(ص ۷)

(لادارا: برسكو 1/17 شارع فوركن لليلوة: 00 ـــ 90 ـــ 229 الدراليا و معالم المعالم ل حالة لقل اى دواد من جريدتنا يرجى الإضارة ال النقباد

وع اللاعبتية من وقياد المرتبي والترفيبية والمسلونية والعداوات والتابيات والمرافي

مؤسسة ((ماشينو اكسبورت))

مست العران لي سليمة العران لي سليمة العران لي سليمة العران الي سليمة العران ال

«Анба Моску» («Московскав новости» на врабском изине) № 27 (482), 8 нюля 1978 г.

Цена 10 коп. Индекс 50090.



وجهه يم يذكر ، كان سجا بالقاعة

فكر و عمدا قصرنا ، قصر الكادحين

انا انسان بسيط جنت الى مذا التصر

بعد ثررة اكتربر عملتسا الكثير

اما انا ناعیش فی بلد بضباید فیه

الانسان انسالـــا آخر ، سیت ان

المنحالة والمنتاعة والارش ملك لعدد

لى بلده خلال ستين عاما من المعاول

جون براون

بدعوة لزيارة العاصمة ...

في التاسع من أيار (مايو) الماضي بالكرملين والمكرسة للذكرى الثالثسة والتلاثين للانتصار على الغاضية . وقد اجتمع في القاعسة الكبيرة الجميلة المعاريون القدامي الذين قدءوا من شبتي مناطق الاتعاد السوفيتسسي

وليس قصرا ، كما كان في الماشي وكائت صدورهسم تنحل بالارسمسة والميداليات التي منحت لهم أي مبادين المعارك وجيهات العمل م لى بدايسة العندة عرضت افلاه وثائقية عن الحرب ، عكست في البداية

أيام الإنسحاب الأولى الصعبة ، أسم عرفت الانتصارات، واغيرا ، شاهدنا الهجوم الظافر على برلين ، عندما راينا في النيلم عردة الجنود

الى بيرتهم بعد الحرب ، راولنك الذين عادرا احياء من الممارك الدبوية ، لم رايته له كامل الحق في أن يعتز يما تم تتبكن من سبس دمرعنا . ولى لترة الاستراحة لاحظت احسد

البشتركين في الحرب ء كان سدره مزدانا بالارسبة وبالنجمسة الذمبية-بطل العمل الاشتراكي ، كان وجهه كد



في الدركز الطافي السوفيتي في عمان ، سبلم يغفيش جيلتوف السكراييز الاول لسفارة الاتعاد السوفيش في الاردن رفي الوسط) دبلومات وجوالا للمنديلين لهاد عبداللفاد العزة (الى اليمين) ويوسف أسماعيال معمسي القائرين في مسابلتنا بملاة تعرف عن الاتعاد السوقيتي الاساب المكرسة للذكري الستين لعودة اكتوبر الاشتراكية العظمي .

العدالة الاجتماعية

منذ بدأت افكر بماهية المسأواة والعدالة الاجتماعية في العالم ، اخلت اعجب بايديولوجيتكسم القائمة على اسس

وبهاه المناسبة ، اتمنى لكم النجاح في مواصلة قضية ثورة اكتربسر الاشتراكية العظمى التي قام بهسا العمال والفلاحون في دوسيسا تعت قيادة العرب التنبوعي اللي أسسه لينين ، هذه الثورة التي اقامت مجتمسيم العدالة

والان ، في هذا الظرف الدقيق من النزاعسات ، التي ترافقها شنتي آنواع الاكاذيب والافتراءات في قارتنا ، وحيث وصفها لينين ، تسعى لتقريق الانظمة التقدمية في العالسم تبرز أهميسة التضامن وضرورة تعزيزه ببن كل تقدميسي

اسان تیام (السنغال)

يكتسب اممية كبرى كل ما يبذله الاتعاد السوقيتي من جهد مي قضية تقليص الاسلحة ومنع انتاج القنبلة النيوترولية ، التي تشكل خطرا بسيما

ومعروف فلمالم كله أن الاقعاد السوقيتي يدعو أنى تحويل المحيط الهلدي ال منطقة للسلام . شكرا للحكومة السونيتية على مدء الجيود . دام الشبيئغ اماتيا (نيبال)

فالعددالقادم

- * ملحق خاص : مواد عن دورة السرفيت الاعلى السوفيتي .
 - * دورة مجلس السلم العالمي التي تعقد في موسكو .
 - الصهيونية: حقائق واكاذيب،
- * الدكتور فريد قسوس السكرتير العام اجمعية الصداقية الإردنية السوفيتية يتحدث عن نشاط الجمعية .

ارباعها في العهد السرفيتي وتبلسخ

لسبة سكان المدن ٦٢٪ وغالبية المدن

كبيرة ، يزيد سكانها على منة الف

وثمة 12 مدينة يزيد سكان كل منها

على خمسمئة الف ، و ١٦ مدينة يزيد

ممكان كل منها على مليون ، واكبر

مدينة عندنا من موسكسو ، عاصمة

الاتحاد السوليتسس (حوال ٨ ملايين

- الاتعماد السرئيتي هو بمملاد

مستويسة في الغائب ومع ذلك تعتل

ويقع جبل بامير في جنوب اسيسا

الرسطى ، ويسمى احيانا بسقف العالم

وهناك اعلى تمة في الاتحاد السوفيتي

--قمة الشيرعية (٧٤٩٥ متــرا فوق

سعاح البحر) اما القمة الاخرى فتقسع

في شرقى تيان شان : قمــة النصر

(٧٤٣٩ مترا) اما في الجزء الاوروبي من

البلاد فسسان اكبر جبل هو البروس

(٦٤٢ه مترا) .

الجبال ثلث اليابسة في بلادنا .

ما هي اعلى جبال بلاد كم ؟

* الرياضة ومواد شيقة اخرى بالإضافة الى الغلاف الملون .



~ تهانينا بعيد ميلادك ايته___ المديقة الصغيرة ، ونتمنى لك ان تكونى معبسة للبعرفة وان تنهسى دراستك بنجاح ران تصبحي مناضلة

وفي بلادنا جماعات بشرية صغيرة (۱۳۰۰ فناطش) راتزگ (۱۰۰ أشاهس)..

كم مديئة في الاتعاد السوفيتي ؟ اكثر من الني مدينة وبني ثلاثة

نشيطة في سبيل بناء الجزائر الجديدة. والان نجبب عن اسئلتك العديدة التي ارسلتها الينا . · كم قومية في الاتعاد السوفيتسي ؟ الله لمن بلادنا اكثر من منة تومية



التجربة على ان دراسة واتقسان لغة الامة الاكبسر ، ذات التراث الثقائي الغزير ، هي الطريقة المجدية لنقيل الامم والشعوب العنفيرة الى المجال الارحب ، للاغتراف من منامل الثقائية ليف بيلكين

ولقد مرت املم وشعوب بلادئال بالبراحل الضرورية للتعلسم بكالسبة اللغسسات ، حتى ان كتب التدريس الارلية صدرت بتسمين لغة . ومشال ذلك ، كان التعليـــــــم ني جمهورية داغستان ذات العكم الذاتي التي يقطنها ٣٠ شميا ، يجري ١٦٠

انتاء سنموسڪو

حالات ممينة قد لا تنفق اللغة الام مع

معرقسة القواعد اللغريسة وتدل

واتضح فيها بعدان رغبة البتعلمين

في الدراسة بلنة الامة الاكبر تزداد

من هام لاخر ويجرى التمليسيم لي

داغستان الان بتسم لغات . واكثر ما

تستعمل اللغات المحلية في المدارس

الابتدائية ، ريعيش في جمهوريسة

ارزبكستان السرفيتية الان ابناء ١٢٢

لوميسة ، ولكن حسب رغبة الابسساء

يجري التدريس في النالب باللسات

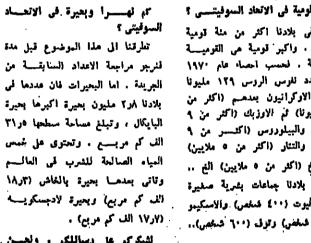
ارسات لئا القارلة الجزائريسية

الشابة ليلدا يوصديق رسالية تشير

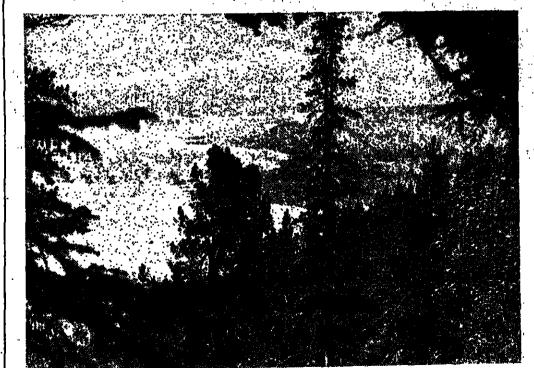
فيها الى الها قد بلغت الرابعة عشرة

الارزبكية والروسية والترتلبانية

وشعب ، واكبر تومية مي القرميــة الروسية ، فحسب احصاء عام ١٩٧٠ بلغ عدد تارس الروس ١٣٩ مليونا وياتي الاوكرانيون بمدمه (اكثر من ع مليونا) لم الاوزبك (أكثر من ٩ ملايين) والبيلوروس (اكتسر من ٩ ملایین) والتنار (اکثر من ۵ ملایین) رالكازاخ (اكثر من ٥ ملايين) النم .. مثل الأليوت (٤٠٠ شخص) والأسكيمو



تشكركم على رساللكم . ولعسن بالتظار استلتكم الجديدة عن حيساة الشمب السوفيتي والشؤون الدولية ،



القع بحيرة البايكال في فترقق سيبيريا منه الحيقها الجبال والتابعا ، وتعسب قيها عدة انهر ، ويتقرع منها نهر انعادا الله

قلد ليوليد بريجنيف الامين المام للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ودليس هيئة دلاسسة السوفيت الاعل يبوتر كليموك رائد الفقسماء السوفيتي وميروسمسلاف غيرماشيقسكي رائد الفضاء البولولي اوسمة سوفيتية رفيعة.

لتوسيع الديمقراطية الاشتراكية

بمسدد نتائج دورة السوفيت الاعل

علدت في موسكو مؤخرا دورة السوفيت الاعل في الاتعاد المسجلين . وكان هذا قبلا يتطلب اكثر من خمسين بالمالة لسوفيتى . وقسسه وافقت الدورة على قالون مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي وقالون لظام علد المعاهدات الدولية للاتعاد موقف جميسم الثافيين باكبر درجة وحتي أولئك الذين ل السوفيتي وتنفيذها والغالها ، وقانون الالتغايات الى السوفيت الاعل في الاتعسماذ السوفيتي ، وقد جا، سن هذه القوالين تيجة لما تنص عليه احكام الدستور السوفيتي الجديد الذي بدأ يطبق في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي ، وقسيه القي لطابات في الدورة حول مشاريع القوالين المذكورة اليكسي لوسيةين عفو المكتب السياسي للجنسسة المركزية للعزب لشيوعي السوفيتي رئيس مجلس وزداء الاتعساد السوفيتي والدريه غروميكو عفسو المكتب السياسي للجنة المركزيسسة للعزب الشيوعسسى السوفيتي وزير العارجيسسة وبوريس بوناماريوف المرضح لعضوية المكتب السياسي للجئة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي سكرتير اللجئة المركزية للعزب وأيفان كابيتونوف سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، ودلت لتالج الدورة بجلاء على ان سلطة الشعب في الاتعاد السوفيتي تتطور وتستكمل على الدوام .

قانون الانتعابات

يتميز النظام الانتعابي السوفيتي بروحسه الديمقراطية العليقيسة . ونعيد الى الاذهان بان اكثر من لصف نواب لسوفيت الاعلى للاتعاد السوقيتي هم من العمسال والفلاهين والالتخابات في بلادنسا عامة ومتعادلة ومباشرة والتصويت سرى ، وتعرم كسل قيود مباشرة اوغير مباشرة على حقوق الدولة الاشتراكية في رفع مستوى حياة الشعب باطراد ، من المواطنين الانتخابية ، ويقتضي قانون الانتغابات اللي اقر اليوم مسؤولية من يعاول فعل ذلك .

وبموجب قانون الالتغابات الجديد يمكن ان ينتغب ناكيا .. ويؤكد في المادة ١٦ من القانون أن مجلس وزرا، الاتعاد في السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي كل مواطن بلغ العادية السوفيتي يتكفل بعماية حاوق المواطنين وحرياتهم التي هي البرلمان السوفيتي حتى الان ٢٣ سنسة ، ولتجل في ذلك : فهماناتٍ عادية متينة ، سياسة دولتنا الاشتراكية الساعية الى اجتداب الشباب على ويثبت القانون مرة الحرى مسؤولية العكومة أمام السوفيت نطاق اوسع ال العياة السياسية والاجتماعيسية وال ادارة الاعل تلاتعاد السوفيش وتلديم حساب اعامسه ، والمبورة المعددة لذلك هي ان معلس وزرا الاتعاد السوفيتي عبوما

والدليل الأخر على ديمقراطيسسية الالتعابات في الاتعاد مثل اي واحد من اعضاء المكومة الذي يوجه اليه سوال نالب السوفيتي هو توسيع بنية اللجان الالتعابية ، فهذه اللجان السوفيت الامل للانعاد السوفيتي علوم بتلديسم جواب عن التي تتوي حملة الالتتابات الى مجالس لواب الشعب من على السؤال في مدى الالة ايام .. وتدل المهارسة على أن الانعاد الدرجات سنتفدو مئذ ألان اكثر لفثيلا . "

وبعوجه القانون الجديد يعد المرشيع منتخبا حين يعصل السلطتين التشريعية والتنفيذية .. فالسلطة التنفيذية لا تقرح النطيرة بالنسبة لممير العالم ، على والكتاب ، أن هذا يعود بالخير هلى في دالرنسسه على اكتر من لصف مجموع اصوات النافيين من لطاق اشراف التشريمية.

هزلاء المندوبون الحركات الوطنيسسة لانصار السلام في كافسية القارات والناس ذرى الارادة الطيبسة يصرف النظر عن عقائدهم الدبنية وعروقهم ه لقد قال رومیش تشاندرا ، رئیس مجلس السلام العالمي وأعتد افتناح الدورة ، أن كل أنسان يهمه مصبي الملام اكتر من اى شيء آخر ويرغب لسوفيت ، الذين اجتمعنا اليهم ، عن طبوحهم ال تكريس كل قواهم للتضال في صبيل السلام ، ركال تشائدرا أن سبيل السلام ، وانه يبذل كسل

رويط كل اعباله بها ، ان جدول اعبال دورة موسكسيو العالية يتضمن المسائل ، التي تشغل البندريسون مسائيسل نزع السلام ومشكلات الحياة الدرلية م وتوسيسع وتعزيز العركات الوطنية من اجسل السلام ولشاطا لهسسا ، والتعارن مع

جهوده من اجل انتصار قضية السلام

البنظمسات الحكوميسسة والأحزاب السياسيسة وغيرمسا من العركات

للجئة المركزية للحزب الثميرعسيسي السوفيش ، سكرتير اللجنة المركزية المنزب ، الى المشتركين أسى الدورة تحبة من ليوليد بريعنيك ، وتمنياته وقال برريس برتوماريوف في خطابه ان انعطافا ایجابیا ، جری فی العالم

في مستهسسيل واراسط السبعيثات وذلك بفضل نغيال الإتعاد السرفيتي وغيره من بلدان الاسرة الاشتراكية وكل الدول المعبة للسلام ، ويقشل عمل العركات الاجتماعية النشبيط ، قالي تتمين في ضوّ مبادىء التعايش السلم وتطرير وتميسق التعاون بين الدول دات الانظمة الاجتماعية المتيأيئة ، وتم تقليص خطر الحرب العالميسة الجديدة وابعاده الى حد ما ، لكن هذا الغطر لر يزل بصورة نهاليسة ، الأمر ، الذي تجدر الاشارة اليه بصراحة ، أن سباق التسلع لا يزال مستميسرا ، حتى

ومن هذا يأتى الاهتمام الكبيرالكل من تعز عليه مضالح الشموب ومصائر المالم ، وكان ذلك ، ولا يزال ما يهم

الإنفراج وامن الشعوب . رمضی برنوماریوف قائلا انه برز بجلاء في بلدان حلف الاطلسي ، اتجاء للاسراع في سباق التسلع ، وازداد الطـــرق التي تؤدي الى الانفــراج

الاحتفاظ بكسل ما تعقل من النتائج الجنيع .

ان المصالح الحيوية لكافسة البلدان تنطنب وكما فال ليونيد بريجنيف في مينسك ، «العيلولة دون القضاء على كل الغير ، الذي تعلق على الصميسيد الدول في الاعوام الاخيرة ومواصلة المسيرة ، تعو سلام وطيد حقا لجميم

دورة هيئة رئاسة مجلس

بمجموعة من المبادرات الراقعية البناءة سباق النسلم» التي طرحت على بساط البحث في الدورة الغاصة للجمعيسة

العمرمية لهيئة الامم المتعدة . فيينا حرل كغليطن الاسملعة والقوات للنشل سحب ثلاث فرق سوثيتيا والف دبابة ، أن التراحاتشا تتجارب مع بعض تعنيات شركالتا النربيين ، كما انها تقرم على الميدا الرئيسي الذي يستطيم أن يضمن التقدم العقيقي في متسار لكل المشتركين ، ان هذا

أن الاقتراحات السوفينية لا تنطلق من مبدأ اما ألكل ار لا شيء ، أسل

ترمى الى بلوغ الفاقات معقولة ، رمله الاقترائات ليسنت عبارة عن اندار ، بل ترفر الامكانيات لمناقشة مرتفنا ، كما تال ليونيسه بريجنيف يتلخص في انه ليس مناك نوع من الاسلحة ، وفي مقدمتها اسلحــــة الايادة الشامليسة ، الا والاتحساد السرليتي مستعد للجد مته وتحريمه بسورة متبادلة وعلى اسماس الاتفاق مع الدول الاغرى على الناله فيما بعد . من الواطبيع تماماً ان ايقاف مبياق التسلع ، ونزع السلام ، لن يتما

العسكرية العناعية ، ما تزال كبيرة ومن الضروري أن يجابه مذه اللهوي الشريرة التلاف جبار من المناضلين في مبيل السلام والديمقر اطية والتقدم ای کل من یسمی الی خیر الفسرب وسعادتها وليس الى ابادتها وتعميرها. والدولة السوفيتية ، التي تنافيسيل حركة قوى السلام توحد ، على اساس: سنة بعد سنة ويوما بعد يوم ، شهد من معارضة الحرب ، اناسا على احتلاف الايديرارجية ، وانتمانهم المهنسسي

وان لدى مجلس السسلام العالمي المكانيات كبيرة للمشاعسة على ان تشارك مده العركسة با بمزيد من النشاط ، ماتنك الضاعات والمنظيات غير العكرمية و التنظيمات النكابيسة وقال برنوماريوف ان الاتعسساد والسنالية والشبابيسسة والديشيسة السوقيتي خلافا لدول القرب الراسمالية لا يعرف التضاد بين السوقيتي عازم في هذه المرحلسية وكالك نواب البرلمان والعلمسساء

والاجتماعي واعمازهم ،

وينتغب النواب الى السوفيت الاعلى للالعسساد السوفيتي

بهوجب قائونالائتعابات العال لهدة فبس سنوات ، وفي هذه

العالمة يعكس القانون الدكم الغاص بذلك في النستور ركالت

صلاحية النائب لمدة اربع سنوات) ، ويعسود ذلك ال ان

حياة البلد الاجتماعية الاقتصادية كلهسسا تتمين بالغطط

التعممية للتنمية ، وهكذا فان مدة السنوات العمس هي التي

قانون مجلس الوزراء

لبت في هذا القائون الذي اقر ان على مجلس الوزرا، ان

يعتبر في عمله باقتراحت الافراد من المواطنين ايضا فضلاعن

الهيئات الرسمية والمثالمات الاجتماعيسسة واسر العاملين

وواجب العكومة السوفيتية الافر هو ابلاغ السكان بعملها

وقراراتها الرئيسية ، وهذا واحد من الأمثلة المحددة في

سياسة العزب الشيوعى السوفيتى اللى يسعى الى توسيع

الديمقراطية بكل السبل . وبات تقليدا في الاتعام السوفيتي

طرح اهم التشريعات على بساط المناقشة الشعبية العاسة

وباتت تقليدا العلنية الواسعة في عمل هيئات الدولة .

وتجسد في القانون الحكم الدستوري الدقيق وهو واجب

تتيح لنواب السوفيت الاعلى العمل باكبر فعالية .

قتطفان 44 44

تحالف مشؤوم بسين رؤوس ((الهثلث الهاسي))

تنتصب في محلة رامات غان ، على شبارق تل ابيب بناية بورصة الماس البرلقة من عشرين طايقا ، ومن من أعلى المبانـــــ في المدينة ، الا ان البورصة لاتثبتهم يعقابيسهمما ء بل بالصنقات البالية التي تعقد فيهسسا ويدورهمسسا الغامن فمسي الاقتصاد

لميد هنا ال الاذمان ان اسراليل عركز ضخسم في العالم الراسسالي لمعالجة الماس وتصديره . قبن ابن تحصيل اسرائيل على المراد الخام ؟ من جمهورية افريقيا الجنوبية م

تشير اقوال شنيتسر رئيس بورسة الماس أل أن قيمة الماس غير المصنع الذى رصل الى اسرائيل من جمهورية الريقيا الجنوبية في عام ١٩٧٦ ق...د بلغت ۷۰۰ ملیسسون دولار امیرکی ريشكل العنقل عادة ريسع قيمسة

أذن تديسس أسرائيل وجمهوريسة أقريتيا الجئوبية مبصورة مشترك شؤون تجارة ومستاعة الماس . ويشكل الوسطاء والمشترون من يليان الغرم رأس البعلت الباسي ، رمدا بالبناسيا ليمن الغيماء الوحيد الذي يربط تسل أبيب وبريترريا . ففعة وحدة سياسية وايدير لوجيسة بين القبة الحاكمة نم اسرائيل وحكومة فورستر المتصريب فكلا النظامين يتميزان باضطهاد السكان الامعليين دون رحمة وهما متحدان في مكالعة حركة التحرر الوطني لي الشرق الأوسط وجنوب الريقيا .

ولذكر ، بهذه المناسبة انه عندما لطعت جميع الدول الافريقية تقريبنا علاقاتها الدياوماسية مع اسرائيل في اعتساب حرب تشرین (اکتویر) عام ١٩٧٢ كنرت زيارات اسماب المقامات الرفيعة من اسرائيل الى بريتوريسا ولى عام ١٩٧٤ وليسم التعليسيسل لديلوماسي بين البلدين ال مرتبة سفارة . ثم رقعت اثنائية سرية ، لا تاطم اسرائيل بمرجبها لغمل الغانون اللى يعرم . رجال الاعمال الاغريقيين الجنوبيين من توظيف رؤوس اموالهم في الغارج .

وكالت زيارة رئيس الرزراء المنصري أورمنتر ووزيسر خارجية جمهورينسة افريقيا البنوبية موللر الى امرائين قى ليضان (ايريل) هام ١٩٧٦ مرعلة الليلة في طريق مساغسية النعالف السيسامي والعسكري بين تل إبيب ويريتوريا . وانتهت الزيارة بترقيع معلسلة من الاتفاقيات ذات الطابسي الاقتصادي والعسكاء

وتثوم اسرائيل بوظيفة مركز قريد من لوعة لاعادة شيعن بطبائم جبهورية الربقيا الجنربيسة الى اسوال بلدان أفترويسسا الغربية والولايات المتعدة . الاميركية ، ومن اجل ذلك ، تستخدم عل تطساق وامعم اللاتية الضمساء أمراليسل ال السول الارززييسية العقمتركة والالعساد العمركي مسسع الولايات المتعدد الذي يُعلَى من ضريبة الاستيراد اكثر من ٢٨٠٠ صنف من العملع الامرائيلية .

وفرقالسا بالجميسل على خدمسات أستسرة و يرمثل علصريز جبهوريسة

طاحكستان . وكانت دوود مسيده الاسرة قد انقلت الرف الارواح رحبت صحة العديد من كادمي الريف ، وثمة غفر دائم في المطار لتقديم

جبل ہامیر م الطريق الى بامير صعب ، فقيــل نلاثين عاما ، كانت القرافل التمسي ترافقها الحيوانات تصل من دوشائيه الى موروغ لمن 2-20 يوما . وكان الطريق خطرا والجسور الصنيسيرة

المعلقة غير امينة . وعندما يحل المديف تغتنسم بعض الطرق الجلية الملتوية ، غيسر ان السيارات لاتصل الى كالة الاماكـن ومندنذ تغف طائرات الهيلوكوبتسر

اما الان قان الطائرات العموديــــة تعمل في كافة فصبول السمنة ، ويستفيد من خدماتها ثلث سكان المناطق الجبلية.

«سيلسكايا جيزن

موسكو

المستشفيين عسترصف خاص . «پرافدا فوستوگا»

افتتسح لي طشقند مستشفي جديد

لامراض الاطفال ، أن بناء المستنبغي

المؤلف من ثلاثست طرابق يسترعب

ثلاثمنة سرير ، وغرفسا للتشغيص

والعلاج ، وقاعات للعب . كما انثر,

قسم خاص ، يشرف على تقوية مبرة

الاطفال بعد انتهائهم من فترة المازير.

في هذا المام ستفتتع في اوز بكستان

مثنائی تتسم لالتی سریر ، ای سا

يعادل ما بني منها خلال العامين الارلين

من النفطة الكمسية الحاليسية . ني

مدینسسة کارهی ، مرکسز استصلاح

الاراشي البكر ، شرع باستقبال الدرني

مستشملس ضغم للاطلب ال ، متعدد

الاختصاصات ، وفي طشقند يشارني

على الانتهاء بناء مستشليين بنسبع

كل منهما لثلاثمثة سرير ، رذلك ليّ

المجمع العلاجي الجديد التابع لمهد

الطب وفي المنطقة السكنيسة «يونس

أيساده والسبسة الحق يكل من مذين



ان «المعتوره عل اشكالها تلع 1

اقريقيا الجنربية ال اسراليل مسما تحتاجه من اللغسم والاغشاب وزمر الحديد والفسولاة والكروم والبلاتين والتيناليوم والأورانيوم . كما يزداد ميل توظيفات افريقيا الجنوبية ني الالتصاد الاسراليل . "

كذلك ينبرى المحبيور العسكري

تل ابيب- بريتوريا ، وترسل تل ابيب

الى جمهورية الريقيا الجنوبية استلجة

المشاة ، والطائسرات والصواريسخ

ومغفليك البغيسدانة ، ويساعيسي

الاختصاصيون الاسراليليون جمهورية

الرياليا الجنوبيسة عل اعادة تسليم

القرات المدرعة، مقدمين لها تكنو لزمياً

أعداد سيقالم مدرعة من تموذج غاس

ومعركات الدبابات واجهزة شوليسة

ويقسوم فببساط الكوملسدوس

الاسرائيليسون بتدريب الرحسيدات

المسكريسة في جمهوزية افريتيسب

الجنوبية على رسائل خوش الحرب شد

الانتسار . ويقدم عدد غير لليل من

المرازقسسة الاسرائيليين فني جيش

وقد نشرت الصحافة العالمية مؤغرا

الباه عن رقالم ، اثارت قللسا خاصا

تعالف تل ابيب دبريتوريسا ، ومن

ضمتهم صاحب البلايين المعروف هتري

اربيتغيم و الذي يملك و بالمنامسة

جوازی سفر احدمها من جبهور پیسیة

أفريقيا الجنوبية ، والاثر اسرائيل

ويحول المسهيوليون مبالغ طائلها من

ان التمارن المتزايد بين اللمــة

العاكمة في تل أبيب وبريتوريا ، يلقي

أقريقيا الجنوبية الى أسرائيل .

جمهررية افريقيا الجنوبية .

اللاشعة تحت الحبراء . 🦈

وفي عواصم عدد من بلدان اوروبــا

الغربية . وينشأ من تشايك المصالم

الانتصاديسسة والسياسيسة الرئيق

والتمارن المسكري النشيط ، تعالق

التابع لاكاديمية العلوم في طاجيكستان باعداد ٢٠ معلدا عن الفرلكلور لي طاجيكستان ، وأن ٢٠ مجلدا منها التي تتغيين الالوال والانانييد والافانسين الشمبية ع: من البد اللبع . •

التومي البعروف «كيوروغل» وتصصيا شعبيسسة واساطير رغير ذلك مسئ مؤلفات الابداع القسبي ، وقد خصص مجلد لللولكلور الشلهي ، اناشيسد

والوثيقها بمساعدة آلات الكترونيسية

يفشرن والي ٦٠٠ اختصاص من دوى الكفسادات العالية عن اعسسال اللهماه في الولايات المتعدد الاميركية الاسعاق الطبي بالطائرات فسيسنى

قوى الصهيونية والعنصرية والامبريائية المعادى لبعمالح شعرب القارة الافريقية والشرق الدربي «برافدا» مند وات يسير ، قيض ولليف سكاميكين» ، معرد داوية مماييسسن

هزم علماء معهد التنسسة والإدب

وتضم الطيعة النائية الادب الملحس العاب حزورات المد ، وحزورات الكلام

لدى الرأى العبسام ، بصدد التعاون التسيط بين الصهاينة والمتعمرين في كما جمع المعهد ١٤٠ الف تسجيل شنهى للإبداع الفليسي الطاجيكسي مجال صئيم السلام اللري ، وهذا ولكتسب ليبأ خاصة تسجيلات الرواة الطاحيك الممرولين ، الذين يعفظون وأن قل أييب وبريتوديا الم توقعـــا العكايات والإمماطير عن ظهمر ثلب معاهدة عدم انتشار السلاح اللووي . ويلمب معلم البرجوازية اليهودية لظامسسسا خاصا لاعداد هذه المراد الكبيرة دورا لا يستهان به في ترطيد

«كومونيست طاجيكستانا» دوشائيه

ماستبر بالاحتفاظ ببستوطنات عل الاراكى التابعة للمعسكسرات الثبه ؛ ليس عل الدفي المحتلة والها على الاراض التي تشغلهـــــا المسكرات فقط ، فها دخل الاراشي المعتلة هنا ؟ واين توجد هذه المعسكرات ؟ اليس على الاراض المعتلة ؟ - هذه مسالسية افرى ، ترى وهل تجهلون كيف نشات هيله المسكرات ؟ اسمع ما الوله لك . لعن شقلون بالإلار . وهثاك قاعدة علمية ، تقول أن أهم ما يجب أن يتلنه المنقب عن الآثار ، هو لبش

العار ، وهذا ما جعلنا ثلجا لنبش ادافي اجدادنا . أهكذا تسبعوث الارض المعتلة ؟

القراد ...» الم تعميوا يعد من هذا الكلام 1

- مالك ولهذه الارض ؟ لقد تحدث موشى هايان عن علما، الآثاد · فقال : «أن أعضاء هذه البعثة ، أو يعضهم ، تهنوا لو أستقروا على هذه الادفى الى الابد ... لقد شاوا ان يبقوا هناك ويبتنوا لنفسهم بيتًا وليس حسنسما ، لله اعبيتهم المعلة ، فهل هذا شي، ؟ وعندما قال دايان ذلك ، تلالا الدمسم في عيثه الوحيدة ، الها دموم العاطفسة الانسالية ... ولكن الناس الاخرين لايبرقون هذه العاطفة . فلاينفكون يصرخون من قراد ما يعرقلون الناس الطيبين في بنا، بيت ا

الارض ، وعلى الاغلب-ارض الغيو . إما ارضنا ، فلا تكلى لاعميال

اللود والظلمة» أن يتناقش هم أحد الوجوء الرسمية لدولة أسراليل.

- ما السبب في أن حكومتكم تمالك تثليد قرار الامم المتحدة وقنم

- أسمع ، مابكم ، التم جميما ، تكثرون من الكلام حول هذا القراد ؟

- لقد المتم على الارض المعتلة ما يناهل الهالة مستوطئة ولا تزالونُ

- من قال لك هذا ؟ للد اوضيع موقى دايان ؛ دالنا ، حتين الان

دوامة واحدة ، ومن اللجر الى اللجر : «الارش المعتلة ، المستوطئات

ومنا للهد معدث ليل سكاميكين وذر عل مناعته رمادا من لرياة عربية معترقة ...

عن المجلة السوفيتية السافرة «كروكوديل» (التمساح)

وقد مسلمي قرنسا فاشار ال ضرورة احلال السلم

رازاسة نضيدة الشبيغ حمؤة أبو بكى وعضوية الساءة هنى عبد الرحمن ورزقي العاج يشير وبن قوا معمد ، وذلك تلبيسة لدعرة من الادارة الدينية لمستلمي الاتحاد السوفيتي و

وقد ادی مسلمو فرئسا ، مع اخوانهـــم المسلمين السوفيت صلاة الجمعة في مسجسد برسكر الكبيسر في السادس عشر من حزيران (يوليو) . وكان المسجد غاصا بالمعملمين ،

وتنارب على خطبة الجمعة فضيلة أمام وخطيب بامع موسكو وضاء الدين بصيرى ونضيلة النسيخ حبرة ابو بكو رئيس الادارة الدينية لمسلمسي ويمد ان رحب امام وخطيب جامع موسكسو

بالنبيوف الكرام اشار الى اهمية تكاتف المسلمين نى مسارق الارض ومغاربها في النضال من اجل سلم عادل بين الشعرب ، وابعاد خطر الحروب النروية وقال : ان المسلمين السوفيت ، يعملون من اجل البنساء والتقدم وغير الانسان ويعثون الدومنين على السبر في الطريق السوى ، طريق السلم والصداقة بين بني البشر في كافة استام المعمورة وبذلك يؤدون واجبهم المقدس تجاء

ممانر الإجبال العالية والمقبلة . ونطرق الى جهود الشعب السؤفيتي الرامية ال تمتين الصداقة بين الشعوب وتعزيز عمليسسة الانفراج الدول وارساء علاقات عادليسة بين الشعرب ، وابتهل الى الله تعالى أن يكلل هذه

ومعظمهم من يلدان المغرب العربى وبلدإن عربية اخرى ، وثمة عدد كبير من المسلمين الفرنسيين، ان الدين الإسلامي تائسيم عل فيادي، السلام

اجل سلام وطيد وعلاقات عادلة بين الشموب ودورنا في الندوات والبؤتمرات الدينية العالمية وحم يؤدون شعائر حسم الدينية بعوية تامسسة شامد على ذلك ، كما انتا نستنكر خطط الامبريالية

البناء والعمل ، ويتأضلون بعزم في سبيل السلام العالمية لتسعير حمى الحرب والعودة الى التوتر في العلاقات الدولية ، وإلى الحرب الباردة ، ان السلام العادل يونر انبيب الظروف لحياة الانسان ويعفيه من كثير من المتاعب المادية والنفسية ويحول منجزات العلم الحديث لغدمة الانسمان

> س : كيف وجدتم حرية الحوالكم المسلمين في الالعاد السوفيتي ٢

ج : لا ابالغ اذا قلت ال المسلمين السوفيت

وتحن نناضل مع كل القزى الغيرة في المالم من



في العالم وتعويل النفقات المسكرية ال اعمال

البناء ورفاهية الانسان . ولوء بقوائد العلاقات

مدَّه العلاقات التي تزدمر من عام لاخر .

الاغوية بين مسلمي فرنسها والاتعاد السوفيتي

وبعد أداء الصلاة النقي مراسلنسا مر وقد

س : هل سبق لكم أن زرتم الانعاد السوفيتى؟

ج ؛ رئيس الوفد ؛ لقد زرت الاتحاد السوفيتي

اكثر من مرة وساهيت في عدة مؤتبرات وتدرات

عالمية ودولية لرجال الدين وتجولت في عدة مدن

صوفيتية ، والتقيت مسم اخوانسي المسلمين

السرقيت ، ونشات بيننا علاقات اخوية صادقة

رقد وجدنا قلوبهم مفترحة ، وغمرونا بحناوتهم

وكرمهم والطفهم ، اتهم ، تعم الاخوان ، وتحن

اس : ما هو دور استلمی فراسیا فی التضال

اج: في فرئستــا اكثر من مليوني مسلـــ

نكن لهم اعظم الاحترام والتقدير .

من أجِل السلام ؟

مسلمي فرنسا ، واجرى ممه العديث النالي :

الضيوف امام مسجد موسكو

فازرع الجوداد ، واذا كانت لعشرات السبنيسين قاررع الاشجار ، واذا كالت لقرون قرب الاطفال» أن عبل البنام موجه للمستقبل ، وكالما يهد جسرا بين يومنا الرامن والقد ، والمعلم يعيش

الدراة السوقيتية تقدر تقديرا رفيعا عمل النغرى هعلم القنعب للاتعاد السوليتي» ، ومنح فلى الجنهوريسيات البتعدة النبس عثيرة في التي مترسطة ، وبلعب مجنوعسسية النشاطات خارج السوليتي ه

في أعمال تلاميده .

«بطل الممل الاشتراكي» . لقد كان انعتاد الدوتير العام الفالت للمعلمين ومينت الظيروف لكي تستطيبهم غبيبة الريف المدادس الداخلية ونصف الداخلية تطورا كبيرا علو ٧٠ قومية وهميا من الجمهوريات - كشبيبة البدن أن تتلقل التمليم الفائوي الكامل - ويُقفي الاطفال، غم الرائهم ومملميهم من ٨ ال السرفيتية وذات الحكم الذائس والتقاطعات ذات في وقته ، فلي السنوات العشر الاغيرة ، افتتم العكم الداتي والدوافر القومية لا برمانا المر على المريَّف ٩ الالم مدرسة كالوَّية وفيدت ايفية. مدرسية تتسع له ملايين متعد دراسي . اخترام كلمل المدرسين السرقيت .

ل وقد القي ميخاليل بروكوقييف وزير التربيسية وخلال الفترة لقسها الهي أكثر من ٧ ملايين للاتحاد السوفيتي خطابا في المؤضور ، استعرش فتن وفتاة تعليمهم الثانوي الكامل في مدارس فيه النجاحات التي إحراكها المدرسة السوليتية الشبيبة العاملة ، الليلية وبالمراسلة ، وبدرس خلال السنسوات العشر التي مرت على العلسساد الان في هذه المدارس زماه ٥ ملايين فعنص ، البؤتير السابق ، واشار الى ان النتيجة الأساسية وللعب البرسسات التعليميسة المترسطسة لهذا المقد من الانتقال الكامل الى التعليم العالموي ، التقضيضية والمدارس المهدية الفنية دردا هامنا المام الالزامي ،

لاشقائهم المسلمين ، ويحترمون شيولهم ، وهم على صلات متينة مسمع مسلمي الاقطار الاخرى ويرسلون كل عام العديد من المسلمين الى مكة المكرمة لنادية فريضة العبي . وقد نشات بيننا علاقات منيئة ، وانني فخصيها

قد تعرفت على المة المسلمين في كثير من مدن الاتحاد السرفيتي ، وصليت في مساجد موسك وطشقند وباكر وسيرقند ويغاري وغيرها . ونعن نابكر المسلمين السوفيت عل وقوقهم الى جانب اخوانشسا المسلمين العرب الذين يتعرضون الى الاضطهاد والتنكيل على يد العمهيوقية المجرمة التي شردت الشعب العربي الفلسطيني من دياره

والصداقة بين الشعوب ويقدمون الدهم الاخوى

وفي الختام اعبر عن شكري الجزيل واخترامي ا المبرق لاخراني المسلمين السرقيت ، واتمني ، لهم كل خير ولجاح ، لاتهمسم يعملون من اجل تحسين حياة الانسان ويتبنون للبشرية الارتقاه والتقدم والسلام

وقبسال السيد هثى عيدالرجين : رغسم يعسد أ المسافة فان قلوبنا قريبة الى قلوب الوانسا السحلمين السرنيت ومضاعرنا ممهم و وتتمنى لهم البزيد من النجامات في أعمالهم الجليلية لغدمة السنلام والاسلام ، والقهسيم الله وباراي

ابننا سعداء حقا في هذا البلد الصديق ، ربين اخواننا اللهين تكن لهم التقدير والاحترام و وقال السيد رزلى الحاج بشير ا

اننا تفتكر اغرانئا البسليين السوليت عل المعارة البالغة التي قويلنا بها ، اذ إلنا لم نجد لقاء بمثل هذه العرارة من أخوان حقيقيين . للد بننا لنتعرف عل حياة المسلمين السوليت فرجدناهم كرماه واعزاه ينعمون بالحرية الحقيقية ويتمتعون بمكانة كبيرة . وستنقل كل ما شاهدناه منا الى مسلمي لرنسا ، ومنعمل في المستقبل: ايضا على تمتين العلاقات الاغرية مع مسلس الاتفاد السرئيشي

والجنتم العديث السبيد بن تودا معبد فقال ا انا سعيد. بهذه الزيارة الى الاتحام السوليشي وستترك في ذاكرتي اجمل الانطباعات عن هذا البلد الصديق رمسلمية الأكارم و

رشيد رشدي

و و المنظ المربين اعلى للب في البلاد ، ومو - تزلف الاتعاد البيوليتي ، ادخل التغليم الكانوي : الكروش وغارج البداوس دورا كبيراة في كربية الالزامي (عشر سنزات) بالنسبة لكل النسبيسة التلامية ، وتطورت خلال السارات العشر الأغيرة ١٠ ساعات يوميا ، وينتمي عدد كبير من الاطفال الَيْ حَلَيْاتُ الْهِـواءُ وَيَعْتُمُ الْمَدَارِسُ الْرِيَاضِيةُ ا والتوسيقية للاطفال والفتينسان ، وتعبور ودوو. أ · الطلائم والثلامية ، ومجالت التكثيكيين الضفارية رعشاق الطبيعت المنفسسان، وغير ذلك من أ المؤسسات غير المدرسية ، تقدم اكثر من ٧٠

وقد الل الدولين نهاه ال المعلمين وفعليا التمليد الفنمين واهالى التلاميذ والراي المستام ا ﴿ إِنَّ الْهِيِّ } ﴿ أَنْهُ أَوْلُوا الانتصاصَيينَ ولَى كامين التعليمِ ﴿ وَمَنْقِت لَى هَلَّهُ الواليلة الوصيات المؤلمر الجلق ا حتى وقت غير بعيدة كان العد الادلي التعليمي الثانوي العام ، ويتعلسم لازة عليون شعفن في الهدف الم، المسباعدة على دواصلة العسبين هيؤون ا (ثماني مستوات) جو الالوامي في بلادنا ، لما الآن ١٣١٢ بعهدا متوسطا ، ويجتاز ١٤١ مليون شخص المبدرسة واعداد جيل ، متطوو من جبيع البواحي.. زهاءِ ورة مليون معلم ، فقد استحدث مثلا اللقب - فقد انتقـــل الاتعاد السوليتي. إلى مستوى واعلى دورات دراسية في ٧٧٧٤ بدرسة عيلية فنيسة. هو الذي سيبلي البجتمع الجديد في الاتحـــاد

A Title PATT and a superior of the section in



هرتض سعيد عبدالباقي سغير الجمهورية العراتية فيُّ الاتَّخَادُ السَّرِفيتي

من عمال وللاحين . ويشاراه في هذه الاحتفالات ابناء هسيئا العربي في كل مكان واصدقاؤنا من الذى التقدمية والانسراكية .

أنهم ، الا يحتفلون بهاه الذكري ، فالمسا

بمنامسة الذكرى العشرين لنورة ١٤ تمسموز العنال ، التي تضمن لهم تنظيم حياتهم ، اللكري الفاشرة نثورة ١٧ تدور أود أن أتول أن الرغيد وتوقر لهم العمل والمشاركة في أدارته هذه الايام من من الايام المجيدة في حياة همينا ان كل ذلك قد ادى الى احداث تورة عليقيسة . طابعها الخاص ، اولا-لكون الاتحساد السوفيتي يقف على رأس المعسكر الاهتراكي المسادي

والتكميليسية بساهراف وادارة الدولسية ثم منع الحريات لجميع السمات الشعب ، كي يتمكل اقراده من اداء دورهم في عملية البناء والتطور . ولاينيب هن الذهن أن تورة السايم عشر من تدوز قد ورثت تركة ثليلة كبيرة ، منهسا من نضال فبعينا العلسطيني المضطهد لتيجيب

وقد حلت البسالة الكردية عز اساس بيان آذار التاريخي ، الذي منحت بموجيه العقسوق القومية لشمينا الكردي لمي العراق .

الارضية العامة

وممثلين من اللوي الوطنية واللومية الاشرى . والخورة ليلى في يد حبسبوب البعث العربسي الاشتراكي وكان من المكامنسب الرئيسيسا الماضية والتي كانت تتراد مجالا للتدخل الاجلبن الزامية التعليم المجانى رمح الامية بالاضافة ال

وقواعد النماون الدولي والماء مثال للعلاقات النزيهة ان للملاقات بين العراق والاتعاد السونيتي

الغالم أ، كانيا - لانئا " للتلى مع الاتحاد السنر فيتني

الانبريالية المالبية والصهيونية العنصرية والتميير

العامري ونؤمن بسياسية التعايش السلب

والتعاون النزيه ، ولان الاتعاد السوفيتي يؤيد

يحل تضال الإمة المربية ويقنب موقف المعديق

الوجود العمهبوني على ارض فلسطين . وقيد

توجت الجهود المبذولة لتطوير العلاقسات بين

المراق والاتعاد المبوقيتي بعقد معاهدة الصداقة

رئيس الجمهورية وامين سر القيادة التطرية لحزب

البعث المربسي الاشتراكي والرفيسي البكس

كوسيقين عضو المكتب السيامي للجنة البركزية

للعزب الشيوعي السوفيتي ورئيس مجلس وزراء

الاسس التي يستند تعليها التعارن والعلاقات يس

البلدين . ومن تعملج لان لكون لموذجة للعلاقات

الدولية النزيهة حيث نمست على التعساون الذي

يغسن المسالع المتبادلة واحتسرام السيسادة

والاستقلال وعدم التدخل في الفينون الداخلية .

والملاقات بين العزب الشيرهي السوقيتي وبين

ترأب اليمت العربي الاشتراكي في العسسسرال

والاتصالات والزيازات لكلا البلدين ، واذكــر

زيارة صدام حسين لالب امين سر القيادة القطرية

لحرب البعث ونالب وليس مجلس ليادة العروة

ومنها زيارة الرليق اليكسى عوسيقين والاتسالات

بين الرفيتين فيوليد بريعتيك واحبد حسن البكر

التي ساميت في اقامة هذه الملاقات التي تمتز

بها ونقيم بامبيتها ، وكمسا ان استمسرار

لاتعمالات والزيارات وتطور الملاقات العزبيسة

والحكومية قد ساهم في رفسم الملاقسات الم

مستويات (على ، ونامل أن تقيمل في المستقبل

العراق يعتل احد الاماكن الاولى في تجارة الاتحاد

السوفيتي مع الدول النامية فكيف تعللون ذلك و

والتجارية بين بلدينا بسرعة ، ظامرة طبيعية ١١١

اخذنا بمنن الاعتبار العلاقات الودية التي تربط

الاتعاد السؤليتي والجمهوريسة العراقية ، ويقلام

الاتعاد الستوليتي للعرب دعنا لا يُعمل في مديل

تعقيق عالممهم القومية يدر ولهذا فالنسيسا الوسم

التعادن المتعدد الجرائب مع هذا الهلد ، والعراق

هدلة والفية ، وهو يتبلد مصاريع شعنة من أجل

التطور الاقتصادي والاجتماعي ، ولهذا فافنا بعاجة

والاقتصادي والنقائي والأجتماعي ، ولحسن في ستتطور وتتوطد .

للد جاءت مدء المعاهدة لتيجة تلك الجهيدود

التعاون التي وتأميا الرفيق اهمد حسن البكر

كلير من بوائب النصال المشترك ضييي

الأمير والبة وصاحب أول ثورة اشتراكيسة في الاتعاد السوفيتي ، وحسددت تلك البعامسدة

تحدد السياسة الفارجية للقطر والعرب وعلى هذا الاساس بمكنئي أن أقول بتفاؤل أن العلاقات

سؤال : تضاعف تبادل البضائسم بين الاتعاد الاخيرة ، تصدير المنتوجات العراقية ال الاتعاد السوفيش والعراق في السنوات الاغيرة ، فاصبع السوفيش بر فهلا وضعتم هذه الناجية ؟

بالتمر وحده ، أما إلان فأن الشلم بالمصدوة علد تعددت : السعاد ، البطائيات ، الاقمشة ، العبوا سؤال القد التليني الناء الزيارة بنياويل

الجلد والنبط وبضابع اغرى كثيرة . بالوليتشنيف ولاير التجارة العارجية ، فما تعنيس المواضيع التي لولفنت الثاء هذا اللقاء ؟ _

خواب و الفعنه مددا من المشائل التي تتعلق بافال تطرير العلاقات الاقتصادية التجارية العراقية

تحالفنا مع الاتحاد السوفية استراتيجي

المراقى ، وصلحات مثيرة تعكس تضحيسسات وعلمية ، هميناء ونفيال لواء الرطنية وجناميره الكادحة

بحثللون بالانجازات التي تعلقت في السنوات الماشية وقي المعالات السياسية والاقتصاديسة على سبيل البنال ، المسالة الكردية وانتسسام والأجتماعية ميحتفلون بالتمالف مم كل التوى التقدمة في المالم وبعبورة عامسية مع الدول إلاشتراكية والاتعاد السرفيتي المبديسي الذي يُقِفُ في مقدمة مذا التحالف ، فاذا كَانت تورَّد الرابع عشر من تبول هام ١٩٥٨ قد انهت الحكم الملكن الانطاعي المهترىء وتشليد عل سلف بغداد الذي ربط العراق بمجلة السياسة الاستعمارية وُالاميريالية ، قان تورة السابع تعشر من تبوز قد اللَّذَى المرأل والمنطقة العربيسية من الاو المؤامرات ، التي ماكنهسسا الرجعيسة والقوى الامبر بالية العالمية استخليسة المستسام القوي

> بسيطا وتصحيحا للمسار والما اعطت التورة ممناها الحقيقي الانسائي وبمدما الشعبي فمرزت أستنظال البلاد اقتصاديا ، سيت بدات باستنهار ألعروات الرطنية ووبخاصسة الناط والكبريت وُلِد ثم ذلك بالتعاون مع الدول الإشتراكيسية قاستنمار الكبريت تم بالتعاون مسم بولوليسا المنديلة ، والتلط - لاول مرة في سياة المزاق-يالتعاون مع الاتعاد السوليتي الصديسي . ثر أهل ذلك الميم المصالح الاجتهية في المراق وخامسية إلى معسال التنط وركر الاستقلال العقيقي بالمنهوم الملس التقعمي وأفر إن قرانين الاسلاح الزراعي بعميدها التشريعية التقدميسية والنباح عملية تعويل الريك الى مجتبع المبتراك عن طريق تاميم جميم الاراخي ، والأُمة المزارع الجماعية الثمارلية وتعميق مزارع الدولة وتخليص الغلامين من الاضطهاد والحرمان وتكوين المنظمات الخاصة بهم ورقم مستواهم الثقافي والاقتصادي والاجتماعي . وكذلك التوانين المديسسدة التي شرعت لمعالم الطبقات الشعبية والكادمين ومنهم كل هون ، معنوى او سياس او مادى .

الجبهة الوطنية التقدمية وقد كان ذلك من المهمات الاستراتيبيسية الرئيسييسية للنسيورة واخليا ، وعلى مدًا الاساس ويعد حوار طويل تبكنت العورة وتبكن سوب البعث الاشتراكي من ان يتفق مع القوى الوطنية والاحزاب التقدمية عل تكرين جبهة وفق ميناق يعدد الملاتات ريشير الى مجالات التماون لانجاز المهمات المطروحة على الساحات الداخلية والعربية والدولية ، وقد ضمت الجبهة مزب البعث العربى الاهتراكي والحسرب الشيرعي العرائي والحزب الديمتراطي الكردميتاني وحدد ميناق الجبهة ان تيادة عملية التطوير والاساسية توسيد القرى التقامية وتوسيد هسنا بعد الانتسامات التي عاشها خلال السنيينوات في شنون القطر ، وصدرت قرارات ايجابية مثل

وينطس العراق الى مجموعة الدول غير المنجازة

رمو ينتهج لهجا القدميا ويسالد ويدعم حركات التمور في افريقيا وامريكا اللاتينية ويقدم تجميع ميادين وفروع التعاون على الصعيد الشعبي

مجانية التمريش والصحة .

نبسو التبسادل التجساري مع العسراق

يعتفل الشعب العراقي في هذه الايام باعياد تمسسوز المجيدة ، وان الشعب . له اطراد التقدم والازدهار . ويجدر بالذكر أن العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والمراق له تطورت خَلال السنوات العشر الاخيرة تطورا كبيراً في جميع المجالات وعمثال على ذلك ، تم في هذا ألعام توقيع بروتوكول بصدة التبادل التعاري بين الاتحاد الستوفيتي والجمهورية العراقية .

> تم توقیع بروتوکسول بصدد التبادل التجاری بين الاتعاد السوفيش والجمهورية العراقية لمام ١٩٧٨ • ووقسسع عدم الوليانسة ، عن الجالب السوليتسس و ايقان غريشن نالب وزين التجارة الغارجية د وعن الجالبُ المرائي مهدى مصميح الغبيدى ناكب وزير التجارة لشؤون الملاقسات

ولله قابل مثدوب والباء موسكو» السيد المييدي وطلب منه الإجابة فن يعش الاستلة .

سؤال ا ما هو اليبهكم للمباحثات ٢ جواب : للد كالت المباحثات مليسدة ومثمرة الفاية ، لقد كأقفتنا مستع الزملاء السرفيت طرق

النظر متباينة حرلها . وكون تعالفنا استراتيجيا فان تلك الدعايسات

الاستمرار في تعاولنا وفي علاقاتنا وعن صداقتنا وكانت تواجه ببن حين وآخر بعض الصموبات نى ميدان التمسارن ، ولكن ادراك القيادتيسن والحرص الذي تجده لدى القيادة السوفيتية ولدي قيادة العزب والدولة في العراق كان عاملا فيس فقط لتجاوز تلك المسريات وانبا لنفر التماون على مجالات اوسم واكثر ، ولذلك بالني متناثل بان المستقبل سيشهد امتن الملاقات واومسم التعارن وعاصة أن الاتحاد السوفيتي يساعد في مذا البرضوع من خلال البراقك الراهبوسيسة والداعمة تنشبالنا من أجل التقدم ولبناء واشبال الامة العربية من اجل التحرر ، ولازال الاتحاد السوليتي يقلبه الى جالب القعمسبب العريسين الفلسطيني الذي يطالب بمقرقه الشرعيسة عل ارشه فلسطين رهدا مو واحد من الاعتبادات الاول في سياستنا الخارجية حيث ان الحسسرب والثررة في المسيرال بعتبران ان المسالسة الفلسطينية هي احد المحاور الاساسيسة التي

وتوصلنا إلى وأى بان لدى بلدينسا امكانيات يستهان به من المعدات الضرورية . كبيرة في مجال تطوير الملاقات التجارية . سؤال : للد الداد الفسيسا ، في السلوات

السوليتية ، وقد عبر الطرفان عن رغبتهم المبادقة الى المنظيرات وسائل الالتاج 1 الالات والمعدات في تطوي التماون المعبر ذي المنافع المتهادلية تعاوير الملاقات المتجارية العراقية-المسوفيتيسسة ويرمل الاتعاد السوفيش الى العراق قسيسا لا لصالع ضعي بلدينا ،

وعل معيد الفلائات الدولية الرسمية فسنان العراق بقول بصدق أن تجربة بالسنوات الماننية العراق بعنفك يعادقات جيدة ومتطورة مع جميع في التعاون مع الاتحسساد السوفيتي تعتبر من الدول التقدمية ودول عدم الانحياز وكافة الدول التجارب الناجعة التي إنجزت يقضلها اضنفي الاشتراكية ، ويعمل على تطوير ثلك العلاقات المشاويع الصناعية والنفطية ، وفي. مجال الري استداد ، خدمة للمسالع المشتركة وتحتيقا والزداعة والتجارة والتعاون التجاري وفي تنسيق يخلقُ نَرْفًا مِنْ التفاهم بينُ الطِّرْفينُ في النقاط

لبادي التعايش وفق مبتلة هيئة الامم المتحدة العمل السياسي ، وقد ساهم ذلك كله في ان . السياسية التي يلتقي فيها العراق والانعسياد السوفيتي ، وفي النقاط التي لا زالت وجهسات

ولكنتا يجب ان تقهم انسه من الطبيعي ان مواقف الاتحاد السوفيتي والمراق ليست متطابقة تماما . ولكن هناك مواقف استراتيجية وخطوطا هريضة رئيسية تلتقي ليها السياسة والمواقف لسياسية . وإن نقاط الالتقاء اكثر من نقاط الخلاف وان الحوار والعلاقات المباشرة وإلاتصالات التي تجري والزيارات ، تساهــــم في تقريب وجهات النظر وني فهم الاعتبارات التي يستند اليها كل طرف . ولا لدهى بان العلاقات كانت أندر خلال السنوات الماضية بطريق سبهل ، فهماك ترى رجعية وامبريالية عالمية تحاول أن تغيسر حملات التشكيك مستغلة بعض الظواهر من اجل الايقام بين العراق والاتحاد المنزفيتي ، ولكن ابمان القيادتين في العراق والاتحاد السوفيتسي وتلك القوى لن الستطييم ان الثنينيا عن

وجهات نظر الطرفين ، واود القول ان المباحثات

و قال أن الغزائل ، بعد أحراز الاستقلال الوطني وتعت فيادة جبها ألتجرير الوطنية تواصل النضال من أجل اقامة علاقات اجتماعية جديدة . "اننا تناطيل من أجل تطورنا الاقتصادي والاجتماعي ، ونحن لمتمد في الضالنا هذا على ألعمال والقلاحين والشبيبة . وبردى الاشارة ال علاقات المبداقة والتقارن الرائعة بين الاتعاد السوفيتي والجزائس ، ان مذا التعاون يقوم على اساس المنفعة المتبادلة. كيهدف الى رخاه وتطور البلدين ...ولخن كبوب لسمى الى تطوير وترسيخ هذه العلاقات التنائية

السلمية المتمللة ينزع السلاح ا

جواب : نحن المدار سلم ، الله تريسد ال تعيش بنميع الصعوب لن سلام عادل ولذا لعتير هذه المبادرات عاملا ايجابيا . اننا تدراد تماما كل خطر سياق التسلج وتؤيد اقامة ظروف امان تعيش ليها شعوب. المالم باسره ، النا جميعسا

١٩٧٨ م. قبن أهم النقاط التي بعثها المؤتمس عوضوح تشديد التضامل مع الضعوب المناضلا محبيد مساعدية: (أننيا نواصيل نى جنوب افريقيا وزيادة المساعدات لحركسات النضال من اجل اقامة علاقات جديدة » التحرو في هذه المنطقة . وقد اقر المفسركون في اللقاء بيانا دعوا لحيه القوى التقدمية لمسبي الماكم الى تقديم الدعم الشامل لنضال وطنيسي سؤال : كيك كليمون التماون بين بلدينا في ناميبيا وزيمها برى وجنوب الريقيا ضد المنصرية

لتائم لقاء كولومبو .

يعتبر الدؤتمر الذي عقدته منظمة التضامن

الافرو-آسيري لي ٢٧-٢٨ حزيران (يونيو) من

الاعمال الكبيرة قيس لشاطات المنظمة لعيساء

الرامية الى تسبُّ الإنظمة التقدمية في المريقيا وادين بعزم الغزو العسيكرى الذي قامت بسبسه والير ، كما ادين العدوان الاسرائيل عل جنوب لبنان ، وأكد المشتركون في المؤتمر ضرورة تسوية مشكلة الشرق الاوسط تسوية عاجلسة على اساس انسحاب القرات الاسرائيلية انسحابا تاما من جميع الاراضي العربية التي احتلت عام ١٩٦٧ واحقاق العقوق الشرعية للشعب العربسي

قسط هام في حركة التضامن

عقد في كولومبو عاصمة جمهورية سرى لانكا المؤتمر الدول «مهمات حركة

التضامن الافرو-أسيوى في المرحلة الراهنة» . وقد ساهم في المؤتمر الختر من ادبعين وفدا من بلسسدان أسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية ، والسدول

وقاد التقى مراسل جريدتنا بوريس بالتوسوف مع نورى عبدالرزاق نائب الامين العام لمنظمة التضامن الافرو—آسيوى ، وطلب اليه أن يتحدث عسن

أن الاتعاد السرليتي ينهج سياسة دهم حركات

التحرر الوطني في سائر العام العالم ، وتشمر

منظمتنا يغالدة وقعالية سياسة الاتعاد السوقيتي

الغارجية والاتعاد البسوليتي يقدم عساعدة كبيرة

برجه خاص للنبعب العربي الذي يتاوم المعتدي

الاسرائيل ، وأن هذا الدعم للمرب هام للناية .

اذا ما اخذنا بعرن الاعتبار ان الولايات المتحدة

تدهم اسراليل دهما شاملا وأن حلف شميسال

أن السياسة السوفيتية في الشرق الارسيل

المنطقة ، كما تهدف ال دعم القوى الوطنيسية

التقدمية في الانطار ألمربية والى تنمية التصاد

وطئى متين على اساس تطاع الدولية والى ان

الوقوف يوجه دسالس الامبريالية في المشرق

الكساندر ستوياك

الأطلس لا يتغل عن مقططاته المدرانية .

ونوقشت عى كونومبو مشكلة هامة وهى تحويل المحيط الهندي الى منطقة سملام ، وقد أشير في البيان الى ضرورة بدل جهود مشتركة لازالة القواعد الامريكية والتراعد الاميريالية الاخرى في منطقة المعيط الهندى وفي آسيا عموما ، لانها تهسدد

السلام والاستقرار لمي هذه القارة . واعير إهتمام كبير في البؤتمر لمسائل لمسرع السلاح والانفراج ، والتطور الاجتباعي الاقتصادي واقامة نظام اقتصادي دول عادل د

وقد اكد المؤتس مرة اغرى وحدة صاوف حركة التضامن الافرو-آسيري ، والتفاهم التأم بيسن اعضائهيسا وعزمهم على مواصلة النظبال خبساه الامبريالية والاستعمان والابارتيد والعمهيوليسسة ومن أجل السلام والاستقلال والتقدم الاجتماعي ه وقد اشناد توري هيدالززاق بمسائدة الاتعسام

بسياسة الانحاد السرليتي با سياسة دعم جميع مركات التجرير الوطني التقدمية ، وكل الصعوب

التنوفيتسي لتبعرب العالل وعامست للتنعب العربي ، فقال د

ان ای زائر مثل پستطیع الثول ان هسماه المديئة قد ازدمرت خلال الاهرام الخبسة عشر الباطبية في كافة البجالات الثقافية والاقتصاديسة اما القيء الوحيد الذي لم يتغير لهو كسرم هيالة السكان ، الذين اهتهروا به ، كسيا الساعد عل هم جناهير جديشياء، الله ضاول

ألقد كانت منظمة تغبامن شموب آسيا والرينيا تشيد في كل مؤتمراتها واجتماعاتها الدوليسسة المناضلة من أجل الحرية والاستقلال . وأن موقف الأتعاد السوليتي مذا لهو دليل ساطسع عل تضامته مع شعوب آسيا والريقيا ، وهذا البولك

اوزير الغارجية السوفيتية . القيميية ، الذي زار موسكو مؤخرا ، وقد يحث المشاورات النبوفيتية - العرافية

جرت في بغداد مصاورات سوفيتية عراقيسسة

السلام وغاصة حول موضوع العد والتقليص اللاحق للنشاط المسكري في المعيط الهندي ، والسند اعتراد في التشاورات ، من البالسب السوليتي . مند مليفيتش ، السنير المكلف بمهمات خاصب وباركوفسكى سنير الاتعاد السوفيتي لي العراق ومن الجسالب المراتي عبد الملك الياسين يائب

لى ٦ تبوز (بوليو) عام ١٩٧٨ تولى عن ٧٧ مئة بعد مرض عنبال الكسائدو مبتوياك المبعلي السرقيتي البارز المغتص لي القبنون الدرلية . للد عمل ستوباك ، بضائته مستقرقا د الي كثير من البلدان بما في ذلك اليمن وتركيسا

وايران والفالستان وممر والعرال الغ و وكاثت خبرته العدية ومعارفها بالقضايا الدولية والنائسة البلدان الفرتية وعاذاتها وتقاليدهمسا مصدوا استمد أمناه الكفير أثقاد عمله خلال ٢٣ عامسا سيا للسم يلدان الفرق وكالسية تاس السرنيتية . وقد قدم معاولة وخيرته للشباب وربى زعيلا من المحليين الذين يعملون بلجاح في وكالة تاس والمتعاقة السوقيتية . كان الكسالير بيتريال الساتا متواضعا مليب

حزل بعض تضايسنا وقف سباق التسلح والزغ القلب يُوجِه فالق الأمقيام إلى الناس الذين عباراً

وكأن الكسائدر ستوباك رقم كاعبده و في الاعوام الاغيرة ، يقتارك اسرة القسم لقماما لها الاجتماعية . وكان غلال عدة أغوام كالمسسا لم. متبلس السوليت ومعافرا يلاسي المعاشرات في المواضية المولية ومشرفا مل الندوات النظريسة وتد تبون المكرسية الشرابعية عبل الكبيانين وزير الغارجية ومدراه عدد في المسسام وزارة مسوياك تلديرا عاليا فبتجته عددا. من الإرمبية. والبيداليات السوليتية ء

سنة الياء موسكو ١٩٧٦٦٨ است

تهــاني خالصــة

بهت الرقيقان ليوليد بريجنيف واليكس كوسيفين الى الرفيق هوادى بومدين دليس الجمهوريسة الجزائرية الديمةراطية الشعبية ، رئيس مجلس الثورة ببرقية مضمولها الاتي :

لبابة عن اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوقيتي وهيئة دئاسة مجلس السوقيت الاعل للاتعاد السوفيتي والعكومة السوفيتية وشعوب الاتعاد السوفيتي واصالة بانفسنا ، لبعث اليكم والَّي عجلس الندرة والجمعية الوطنية الشميية والعكومة وحزب جبهة التعرير الوطش والشمب الجزائري المديق بالمالي واطيب الامالي لمناسبة العيد الوطني للجمهورية الجزائرية الديماراطية الشميسة

الذي ي السادسة عشرة لإعلان الاستقلال . إِنَّ جِزَالِ اللهورة السنقيل هذه الذكرى ينجاحات كبيرة في معالجة المهمات التي ابرزها الهيفاق الوطشي ، مهمات بناء مجتمع جديد دي طابع أشتراكي

النا الا تعيير الجزائر المديلة من صميم القلب في عيدها الوطني ، لمبر عن الثلة الراسعة بسان التضامن الاغرى واوامر الصدالة العريلة والتعاون بيئ بلديثا سوف تزداد تعاورا ومتائة لتبيسسر شمي الاتعام السوليتي والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشمبية وباسم السلام الوطيد والديمقراطية

يدعوة من اللجنة السوقيتية لتضامن بلسدان البجالات البائتللة في البرحلة العالية بها فسي اسيب أواقريقها زار الاتعاد السوفيتي وقسيد الارساط الاجتماعية الجزائرية برئاسة معسسه والملمي-التكثيكي ١ والملمي-التكثيكي ١ جواب ؛ الثاء اولاء نسل على الترية تمارند شريق مساعدية رئيس قسم الاعلام والتوجيه في لى جميع المجالات وان الارادة السياسية متوقر الجهاز المركزي لجبهة التحرير الوطني الجزائزية لدى الطرئين لتطرير هذا التعاون ، وإذا أداد وعقبو هيئة وتامنة منظمة تقمامن شعوب اسبيا

الدولي واذا كانت بعض مجالات التماون غير

متطورة بالقدر الكافي فليس سبب ذلك عبدم

وجود الرغبة السياسية بل يعرد لمجموعة مس

وأمم ما في الإمر أن مذا التمارث قالم عز

سُول ؛ الله زار الوفد الجزائري مدينة باكو

عَاصُمَةً الْرَبِيجِانَ ، فكيف وجدتم المُدينة بعد ١٥

عاما من زيارتكم الأولى لها وما هي التغيرات الثي

جواب ؛ تملا للد زرت باكر قبل ١٥ عامـــ

ودون اية مبالغة استطيع القول اننى شاهسدت

تحولات هائلة الى الأمام في جميع المجالات في

بغیت فی معیلتی د من صام ۱۹۹۳ د بعض

الصور والانطباعات عن يعش المناطق والأحسساء

اما في هذه المرة قان كل شيء قد تبدل ، ختى

الناس في الضوارع قد تغيروا ، وقد توميلت

الى استنتاج وهو أن الأعشراكية لم بلادكم لله

بدعوة من لجنة الراديو

والتلفزيون في الاتعاد السوفيتي

عام وقد من وزارة الاعلام الاردلية ، وراأسا

الرزير ع**دنان ابو عودة ،** بزيارة الإنعاد السونيتي

وذلك يدعرة من لجنة الدولة لشؤون الراديسو

والتلفزيون في الاتعاد السوفيش وقد فاع الرقد

كامت بتفزة توعية .

اعلم منذ اقدم المصور .

التعليم وبناء المساكن والصَّناعة وتَعيرها ...

جرت هناك خلال هذه الاعوام المنصرمة ؟

الثلة المتبادلة ، ولايهدف إلى منامة إنية ، ران

شخصيا مرتاح جدا لهذا التعاون .

الاسباب التكنيكية .

بلدان يبنى احدمها الاشتراكية والثألى الشيوعية وقد زار الوقد مدينة باكو ، حيث استقبلسه ان يتماونا فلا مجال للشبك في ان هذا التعاون سيكون مغيرا ، احيانا لايظهر التماون بوضوح ملييف المرشح لعضوية المكتب السياسي للجنة كاف ، الا ان الملاقات بين الاتعاد السوليتي المركزية للحرب الشيوعي السوقيتي ء السكرتير. والجزائل تعتبر لموذجا جليا وهي ترتكسر على الإرل للجئسية المركزية للجزب الشيوعي فسبي التعاون والاحترام المتبادل أ والاتعاد السوفيتي الزبيجان . كما اجرى الوقد نقاءات في لجنيسة يدرك تماما خسالس الزقم البزائري وامكالياته التغنامن السوفيتية وقسم الشبئون الدولية في اللجنة والموامل الفاعلة في المجتمع الجزائري ، كذلك المركزية للحزب الشيوعي السوقيتي ، واطلع على تدرك الجزائر الواقع السوقيش ، وتدرك مهمات عمل ممهسسد الريقيا التابع لاكاديمية العلسوم الاتعاد السوفيتي داخل البلاد وعل الصعيب

> حديثه للصحفيين السرفيت : «لقد كأنت زيارتنا الى الاتعاد السواستي هامة ومفيدة للغابة واثناه للاءاتنا أنى اللجنة المركزية للحزب الشيوعسي السرفيتي وفي لجنة النضامن السوفيتية اولينسأ امتماما كبيرا لتطوير الملاقات الثنالية بيسسين الأتحاد السوليتي والجزائل . كما استعرضنسب النشايا الملعة في اسبيا والريقيا ، وقد تطابقت

سؤال ١ ما رايكم بالنيادرات السوفيتيسية

بعاجة ال السلام والتقدم.



استقبل فيكولاي بالوليتشيف وروز التجارة الغارجية السوليتية ، معمد سعيد المدحى وزير التجارة والتموين في جمهودية اليمن الديمقراطية الارمني بزيارة غيودهي كورنينكسو النائب الاول

* تغرج من المماهد العليا بالعامسة هذا العام أكثر من الغي طالب اجتبسي ويتلقل العلم في معاجد العاصسة طل<u>ن</u>

🌞 دعت السفارة البولولية في موسكو الصعليين السوليت لمشاهدة فيلم وتالقي عن ميروسلاف اليرماشياسكي ، اول والد پنتے فی تاعة «اکسبرتسینتر» نی

سوكولنيكي معرش بطلع الجديسدور على الأمكانيات التصديرية للجمهورية العراقية وعدا هو اول معرض من هذا النسوع لمنتجات الصناعة الغفيفة والكيميانيسية وصناعة الادوية والصناعة الالكتروليسسة وكذلك منتجات الحرنيين .

عاد من بلغاريا فريق كبير مـــن بمنهمي الأزياء السوفيت العاملين فيسي عوسكو ، وقسسه ليم تبادل الغيرة. في أستغدام الاقمشة العديثة ، وتنظيم التاج. الموديلات الجديدة بالجملة . وسيمسسل إلى موسكسيسو قريبا مصممسو الازياد البلغاريون لعرش الإيالهم .

🇯 تبنی لی منطقة کراستوغفاردیست دار السينيا التاسعة عفرة بعد المنسية وقد اطلق على دار السينما الجديدة اسم المدينة البطلة كيرتش ، وستنعكس ماترة اماليها وجنودها في اللرحات الجداريسة والزيتية والنمائيل

🚸 يجرف ترميم معطة كييف لسكـــة العديد ، التي تعتبر بنايتها من اجمسل

اقيـــم في داري السينما سير» و"زارياديه» اسبرع الافلام الايرانية لي اطار التماون التقائي بين الاتعاد السرفيتي



في صبيعة التابس من هذا الشهر شاهد سكان احدى الدور الواقعة في شسارع زولوغيشسكايا ببوسكو التي حيوان اللوس (من فمنيلة الأيالل) وولدها في فند دادهم ، والنوا الهما هربا من حديقة العيوانات الواقعة على مقربة من ذلك الشارع . و ولكن لبين فيما بعد الهما جاءاً إلى وصعف المدينة من احدى الغابات المعيمة بموسكو . و وقد أعادهما المادلون في مؤسسة مراقبة الفييد الى القابة بسيارة خاصة .

🏶 يېلى مدوج من اليحيرات فى حى مارينو ، وستعيط بالبعيرات حديقسية جميلة ، وستفتنسح معطسة للنجليف وسيصبح مدرج البحيرات مركزا لاددى مناطق الاستراحة لسكان منطقة لوبلينو . 🗱 تنلقى متاجر الخضررات والمطاعسم أبي موسكر يوميا اكثر من ٢ اطنان من

اللطر الابيض من سوفغوز «موسكوفسكر» بني في هذه المزرعة العكرمية اكبر مجمع لزراعة النطر الابيض على التربية الاصطناعية وبجنى من كل متر مربسي حرال ۸۰ كيلوغراما من العطر .

الرزير فياتشيسلاف يلوتيس الرزير فياتشيسلاف يلوتيس

وليس أدارة جمعية الصداقة السوقيتيا

الجزائرية عند اننتاح المطل الذى انسيم لاحياه الذكرى السادسة عدرة لاستقالال الجزائر : اننا تستطيع التول بارتباح ان

التعارث بين الاتحاد السرفيتي والجزائر

يتطور في الوقت الحاشر بنجاح في كثير

من مجالات الاقتصاد والتجارة والملسم واللقافة , وإشار عبدالكريم بن محسود

السغير الجزائري في الاتعاد السوفيتسي

الى أن أجراء تغييرات كبيرة في العياة

الالتصادية بالجزائر اسبح ممكنا ينطل

مساعدة البلدان الاشتراكية بما في ذلك

فيتنام الاشتراكية . وبهذه المناسب

ألاتعاد السرنيتي .

وتأييدها في للسالها العادل .

السوليتية المكسيكية

ان القطارات تمر الى ارصفة ٩ خطا حديديا رئيسيا . وان عمسر اقدم معطة-ئيكولايفسكي رتسمي الان لينينفرادسكي ، قد تعاوز

وان «افتی» معطة قطار وهسسی بافیلیتسکی ، قد عادرها اول قطار في بداية القرن العشريس وان مغطة كازانسكي تعتبر اكبر معطة قطار في موسكو .

وان الغطسسوط العديديسية السيبيرية تبدأ طريقها من ارصفة . معطة ياروسلافسكي. وأن المسافر يقطع مسافة ٩ الأف كيلومتسر قبل أن شاهد المحيط الهادي . وان القطارات الكهريائية بدات تتحرك من موسكو في عام ١٩٦١

ويعتبس الغط الحديدي موسكو-كاريمسكايا ، اطول خط حديدي كهربائي في العالم ، حيث يزيد طوله على ٦٣٠٠ كيلومتر .

احتفل لشطه جمعية الصداقة بين الالحاد السوفيتي وفنزويلا بالعيد الوطني للشعب الفترويل ومو الدكري السابعة والستون بعد المئة لاستقلال البسسلاد وخاطب المجتمعين خوليو سيسار بينيدا القالم باعمال ضفارة فنزويلا في الاتحاد

🌞 يقتطى مشروع التماون لمام ١٩٧٨ جهة أخرى . رولنا لهذا المشروع ستعتفل الاوساط الاجتماعية السوليتية والفيليبينية بالاعياد الوطنية والمناسبات الهامة في حياة اليلدين ، وعدا ذلك سيتم تبادل الوفود ومغتلف المواد الاعلامية .

وقد وقع على الرثيقة بوريس ستوكالين دليس بسيسا الصدانة السوليتيسة الليلينينية وليس لبنة الدولة لتبغيون الطبع والنفر ، وبلاس ادليس ، دليس جمعية المداقة الفليبيلية السوليتيسمة وزير المبل ئي بمهورية الفيلييين با

. 1575

المنشآت الاولميية في ألعاصه • اليابانية التي هي قرع لفدا المالية المير ان اليرس

السوقيتية ، ومقابلة صعلية مع دليالس «اينان الاكبر» رابراس الكرملين المجلس التنظيلى لعديثة دوليسه الم وسكو ، ويبلغ ارتفاع برج الناقوس من المدن الاوكرالية الكبرى التي المال ٨١ مرا ، وكان يستخدم للمراقبة، . ضعن التعل السياحي الجديد للسياد الماد ورقة مساحة دارية الغارجيسة ، وتحقيق عن كالدرائيس الله ٢٥ كيلومترا اذا كان البر صحوا اوسينسكي في كريملين موسكو وفيات تت النسلة بحروف بسارة ان المستحدد والمرافق والمرافق الدمر بوريس فودونوي .

البيانية التي المرك عدد البيامية . البيانية التي حم عن المركة ال مدينتي موسكو وليلينغراد ، واتبا احيوا «ليوبول اولونا» التي سول بده على البورة المعارية اكثر من مرة ، طلتسس منوعات في متنزه العاصمسة ١٥٠ مسن العاملين في الإذاعب السم الال السوكولنيكي، وفي قصر الطالة التابسيع - منهارتكياد شعوب الاتعاد السولين الماسين الاختصاصيون الى عمرلة إِنْ البرج الاول .

١٦ عاما من عمر الجزاليستقلة

اقتتح فی دوستکو معرض درق اخر مو

وقد قال فلاديمير دويتين المدير المام

ان معرضین کهذا اقیما نی موسکو نی

كم قال فلاديمير درينين ان المعارض

ولمي عام ١٩٧٧ عرضت بضائمهــا لمر

٢٠٥ ممارض لظمت أبى بلادنـــا ٤٨١٦

خركة ومؤسسة من ٢٩ بلدا وقاربت

وعدا موسكو اقيمت المعارض الاجلبية

ريجدر بالذكر ان ممثل الشركسساء

الاجنبيسية المشتركسية في معرفي

«انبرودتورغماش—۵۷۸ راشون عن سیر

وقال جوزج لاكاسسسا سالتشا المدر

ان ١٠ فركة مناعية اسبانية داخلة

فـــى «سىرفكونسولت» عرفيت لى معرفي

«انبرردتررغماش-٧٨» منتجاتها المحصصة

لتجهير الفنادق ، وفي الايسام الارلى من

المعرض تظمت لقاءات مسيع معثلي الادارة

السرنيتية ونامل في ان يشهد هذا العام

ترسيسم التعارن السوفيتي الاسبالي في

قال جورج فيل ممسسل «التسسورغ

ان شركة دانتورغ-قرائس، مؤسسة

تزره اللجنة التنظيمية للالعاب الاولمهية

٨٠ رسميا وحملنا معنسسا كشكا كأملا من

الاشيساء التذكارية المغممة لمؤسسة

«بيريرزكا» السوفيتية التي معتبيمهما اثناء

وتتماون شركتنا على اساس من النفسيم

المتبادل مم الاتعاد السوفيتي، منذ اعوام

لمؤسسة سيوفكولسولت» (اسياليا) .

ألعبل في البعرض ه

مجال بناء الفنادق .

سوكوميست» (قرلسا) 🗟

قيمة الصنفات المعقودة مليار رويل

لحلال المام الماشي في ٢٧ مدينة .



حضر العقل ، ال جالب معقل الاوساط الاحتماعية السولينية ، وإبداد الوزائريين



السقير الجزائرى عهدالكريم ينمعبوه يلق كلتا

ار «انتورىست» ا

الى الاتعاد السوفيش فينتشينتسو زاكالينو مديسر داد اشر المجلتين الايطاليتيسين «لاوليكا» ومعاريه» ، وسيتمسرف الفيف غلال الزيارة على الامكانيات السياحيــــة لموسكو ولينينقراد وتالين . ويجدر بالذكر أن الجـــولات السياحية في موسكــو ولينينغراد ومدن سيبيريا وآسيا الوسط

السرقيتي عل شرف حد المناسبة المعتنع ليخاتشيوف السيارات

وجمهوريات البلطيق تعظى بالبال واسع # وصل الى موسكو لريق عن السياح الترويجيين يتالف من ٦ طللا و٣٠ بالغا ويشكل الثنباب منهم فرقة آلات نعاسية

🌞 مسلو العسيدد الثالث بن 🏴 والسياحة في الالعاد السوفيتيه ا حال الادارة المركزية للسياطة الغاب وتجلب التباه القراء في هسيلا المامع بترميم واحد من اعظم الالسار المقالات حول الواع العلاج في المعالميارية للترن السادس عشر رهو برج

معروفة على نطاق واسيع في عاصم في عاصم الله على المتوريسية وسيباطهو والم المام المام المام المام المرابع والمتوريج وقد احتفات عدم الفرقسيسة عبركتسة وباسقيك تراقيل اينكوبرية ولم عام ١٨١٧ عندما كانت جبوش مؤخرا يعيدها الثلاثين ، ثم اللرد القيسام اليابائية على اتفاقية للجادن في الماليون تترابع عن موسكو مادلت لسف بهسساده السيامية ال الاتعسفاد السيامة والفائد الشائين مده المراجع وتعرض لاطرار كبيرة ، ومع ذلك

مليار ونصف مليار متفرج ، ومن المفترض ان يتابع مليار منباهد الالعاب الارلمبية الفائية والعفرين في موسكو بواسط السة





«البلميش» فطائر باللحم من الماكولات الروسية هكذا تصنع وتعلب ، زمن معروضات الجناح السوليتي) .



شمّة «يوليون كاربيت» الاميركية-اللرلسية تعرض التاج الواع السجق والمارتديلا ،

المنظمات التجارية السرفيتية واعتقد بان وقد جننا لمرض البضائم التي تصنعها معرض «المرودتورغماش-٩٧٨» منيفتسميج وتعرف ماذا يمكن أن يهم معتلف المنظمات جديدة في العلاقات التجارية بين السرفينية ، كانت معارماتنا عن تنظيم فرنسا والاتعاد السوفيتي .

وشركاله (بريطاليا) . ان شرکتنا تساهم لمی معرض بالاتحاد السوقيتي لاول مرة ، والنتج بشائيسي بالقضايا التي تهمنا ايضا . طريلة وقعت غلالهما صفقات مع مغتلف متنوعة لبؤسسات التغذية الشعبية ،

التغذية الفبعبيسة في الاتعاد السوفيتي قال جون مایس من شرکة ویلیام باس معدردة جدا ولکن بعض الاطلاع على مسا يمرض في الجناح السونيتي أفتنعنا بان الاتحاد السرفيتي يهتسم في هذا المجال

ادارة العسايسيات الماليسسة للاجالي سیر پوخونستگی فال دار رقم ۸ TYY OF ST. ST. ST. ST. ST. ادارة العمليات التجارية ، شارع بوشكين دار رقم ۱ د ماتك ۲۹۷ ر ۲۹۲

ادارة التامين العكومية للاجالب

شــارع بياتئيتسكايا ، دار رقم ١٢ ستسومك (توريست (مجائي) زفيساق

(عناوين وهواتف)

مكتب العثاوين المركزى في موسكو

فسسارع يوليتشنايا ، دار رقسم ٣

مكتب المشاورات والمراجعات القالوننيسة

للاچانې ، شارع غورکی ، دار رقسم ه

فسيسارع كالبلين ، دار رقسيم

الاحمر ، تشيريوموشكينسبكي ، دار رقم

معلس التعاون الاقتصادي رسيق) شارع

كسسالينيسسن ، دار وقسسم ٦٠

اللجئة التنظيميسسة للالماب الاولمبيسة

لمسسام ۱۹۸۰ فی موسکو ، زفساق

المكتب المركزي للسيامسة في موسكو

کوستیالسکی دار رقم ۱۳

شارع غوركى دار زقم ١

أتحاد جمعية العسليب الاحمر والهلال

العاد جمعيات المساقة السوقيتية

Y.T 75 7Y

410 4X 4V

445 EV 40

4.4 0. 40

177 04 77

44. 41 11

الزوز يستكن ، ذار رقم ٧ فرب معطسسة متسسرو دبيلوروسكاي YOE EY 47 ...

الفرفة النجارية المستاعية السوفيتية السيارع كسوييشيك دار رقسيم ٢ YY1 14 11

مغالق بير بواجا رقم ٩ ، روستوقسكايا لاپيريْجنايا ، ٥ YEV 37 34

دار رقم ۲۰ ، هاتف ۲۹ ۲۰ ۲۹ ۲۹۲

رقم ٢٠ ، شارع سنة ١٨١٧ ، يناية رقم

العالم كله يشاهد الالعاب الاوليبية

لغيمان البث والاستقبال ستعمل اثنياه

المباريات الرياضية بواسطة التلفزيون الى حوالي ٣٠٠ جهاز للبث الملون للمباريات. وانجازاته ،

المباريات اكثر من ٧ محملة متنقلة اما «قلب» هيسلا المجمع التلفزيولسي التلغزيميسون وذلك على ٢٠-٢١ لمناة. نهو عبارة من رحات الاجهزة والبراميج

من اجهزة البث الثابتة والمتنقلة ، المركبة التلفزيوني الارلمبي سوف يستخدم في في الملاعب والصالات الرياضية ، والتي ان واحسد مع شبكتـــــ «الترفيزيون» تر بطهـــــا خطوط الاتصال بالمحطــة و«يوروبفيزيون»: الاتصال يراسيلة الاتمار التلغ يولية حيث سيتم جمم ومعالجسية العساعية وسوف تتاح لملايين الناس ١٥٠ موضوعا تلفزيونيا . وسوف يوضع في العالم كله امكانية مشاهدة المجاريات ازداد عدد الناس الليسين يشاهدون في مختلف مراكز الإلماب الاوليبيسية بسبل والاطلاع على الاتحاد السوليتسي

وبعد انتهاه الالعاب الاولمبية ممتدخل كل الاجهزة الجديدة الى نظام التلفزيون السوفيتي والدول . وتتجه اللية الم زيادة ٢٠٠٠ ماول الما الماد فدد البرامج لبونيكو وغيزما من المدن وسنيلغ عدد الاقلية: ، التي ستيت بها التي يمكن مقارنة كل منها بالنركيسيين السوليتية زيادة كنيزة ، ابتداء مسين دقم ٢١ ، بوقشايا دوروغوميلوفسكايسية مباريات الالمان، بمختلف اللغات، ، مناة التلفزيوني في مذيئة يسكنيا مئتا الف عام ١٩٨١ ،

٣٠٪ تقريباً ، ولاستغراج متر مكعب من الغاز-

يللم الالتصادي فاديم ليبديل

المناعية اكثر مما كان ينتجه المالم كله منها المنتج.

الا أن تطور الاقتصاد يتطلب زيادة أكبر لحي الغام الانتاج . ويمكن بلسوغ هذا الهدل بطريقين ا الانقسى والعبودي قسيسا هي خمالس هذين الاسلوبين ! الطريق الافقى يعنى توسيع الانتاج اى زيادة النماج المنتجات بزيادة عدد العاملين بويناه مصائم وسأمل جديدة ، أما الطريق المبردي قيلتكى تطوير الإنتاج عبقا ، وهو يتبيز بتولين اليد العاملة والغروات العادية ، والعصول منها عل اكبر كبية مبكنة من المنتجات . وهذا يتعلق برأم التاجية العمل .

لماذا الأسلوب العبوذي ا

لقد اصبيح الطريق العمودي في التطور حاميما بالنسبة القتصاد الاتخاد السوفيتي الورم . فلي البلاد اليوم ثروة وطنيسية ماللية ، تجاوزت التراليونين (الغي ملياز) من الزوبلات (دون حساب قيمة الارش والغابات) وبلغت الارصدة الانتاجية الاساسية ، في عام ١٩٧٦ ، ٧٠٠ ملياد روبل وهذه الطالة الانتاجية تسمح بنامين زيسادة الناتي الاجتماعي ، عل حساب الاستغدام الاكثر لمالية لهذه الطانة .

وحامية الطريق العبودي في التطوير يفرضها كللك ناذ عدد من العسادر الانتية للتمسير وخاصة الابدى العاملة

أن بلاد السوليت لا تعرف البطالة وهذا مكسية مظيم للاشتراكية ، ويشتغل في الاقتصاد الوطئي اكثر من ١٠٤ ملايين السان ، اى كل السكان التادزين على العقل ، تقريبا ، لذلك نضم اليوم مهمة تأمين التطور اللاحق للانتساج المادي دون اجتلاب ابد عاملة اضائية ، بل سيتقلص عدد العاملين في الانتاج المادي ، في المستقبل ، وإذا اخذف الاقتصاد الوطني، ككل فان عدد العاملين لميه سيزداد كالسبابق . وهو سيزداد بسكل أساسى على حساب القطاع غير المنتج الذي يعتبر القطاع الكبير الثاني في الاقتصاد الرطني .

ما الذي ادى ال تباطؤ قبر الايدى العاملة و منذ منتصف السبعيثات مبطئ لسبة الولادات وهذا من عواقب العرب ، واضافة الى ذلك ني اواغر السبعينات ، سيغرج من قطاعات العمل اعداد كبيسرة من العاملين ، الذبن ولدوا لمي المترات ، كانت ليها السبة الولادات مرتلمية وبالتال مبيكون وتدلقه الاشخاص الذين بلغوا من العمل ، إقل من «نزوج» الايدى العاملية

اشف الى ذلك ازديساد عدد الدارسين في سن العمل و الذين يتلثون تعصيلهم وعم بعيدون عن ينتج الاتعاد السوفيتي اليـــرم من المنتبات الانتاج كما يزداد عدد العاملين في التطاع فير

أن الاتعاد السوليتي غني باحتياطات المبواد · فيو يملك كميــة كانية منها لتلبيـــا احتياجات المستاهسسة خلال زمن طويل ، الا ان استخراج التروات المادية من ياطن الارض يصبح إكار كلُّلة من عام لاغر ويعود ذلك ال تعتيد الظررف الجبولوجية التعديثية وانغفاض نسيسة المعادث في الفلزات ، فبقلا يزداد عبق مناهب اللعم رابار الللد الع .. وينتقل مركز استخراج المواد الغام الى المنابلق ذات الظروف الطبيعية والمناغية المعبة ، مثل سيبيريا والفرق الاقمى والقيمال الالمن ، وتقفى الغطة الغمسية الماشرة قُان تكون المناطق الشرقية مصدر كل الزيادة في امتلغراج الفعم والمتاج الالمدوم والقسم الاسماسي من زيادة استغراج النفط والغاز ، والإعصاب . لى الغطة الغمسية الماضية ازداد توظيف الرابسال اللازم لاستغراج طن من النفط بنسبة التومي.

يتطلب التطوير العبودي استغداميسا افضر للطاقات الانتاجية والمواد والمحروقات والطاقية الكبر بالية ، وما يؤدى الى غنص النتات المادية على وحدة الملتوج . في الغطة الغيسية العالية التنقلات وغيرها . يسمع توقير النفقات المادية ينسبة ١٪ لقط

تواصل الاسرة العاملة في مانتير التصميم كدى معهد السبيرليتيك التابع لاكاديمية العلوم في. الوكراليا ، تجربة الانسان الال من أوع عين-ينه وسيستلهم هذا الانسان الال في عير مسن و فروع الاقتصاد الوطني وخاصة في مصالع التعدين والكيميا، واللفساء والمعيط ، وفي عمليسات الالتاج الفيارة بالالسان.

> أنْ مؤسسات وشركان ٩٠ يلدا في العالسير كشتسسرى منتعات المسسؤسسة السوفيتيسسة مستالكوايمبورت، وفيما يل يتعدث الكسالسلو. لمديراتها الى البلدان العربية .

الاجنبية ٢٠٠٠ نبوذج من مكانن قطع المسسادن الناط الوطنية وغيرهما . ولرسسسل الادوات و ٨٠٠ موديلا من مكانن المدادة والكيس و ٣٠٠ بالتظام الن معمل العقارات في مدينة الدورة الذي لموذي من مكانن تصنيع الاغشاب .

على مليون درلار ، وانطلاقا من العقود الموقعة المنظيل المكانل السوليتية .

وعادة يذهب الاختصاصيون السوفيت من المصل المورد الدرالبلدان العربية ، حيث يقومون بتركيب

ورش معمل المصنوعات المعدنية «كولسوليديتد تبلغ ليمتها منات الإلاني من :الدولارات ، ومسن يلى بسماهدة الاتعاد السوفيتي الفنية , ونصدر ال الاردن سنريسا ادرات للبرادة والتركيب

الدولية يهدف ال اطهار منجزات مبناعة بنسساء الجديدة . وتاخذ استانكرايمبورت حامات التصاد

ان دقة المكائن السوليتية وانتاجيتها الرليعة

واحد بالمئة يعادل ٣٠ مليار روبل

مساديق الاستهلاك الاجتماعية ، ميلم ٢١١ رويلا في عام ١٩٧٧ ، وسنوف ينقد في سنوات القطة

وعل مدى سنرات مديدة تعرض مؤسسسة الستانكو ايمبورت بطالبها في المعارض الدولية في دمفت وطرايلس وينداد والجزائز والتامرة ومن المنتظر ان تعرض لمي معرض حمقت الدولي هذا العام ، ماكنة المراملة العلزونية من صنع. معمل «البروليتاري الاحبر» من طراز جديـــــد الكهروائية ذات ادارة برنامجية . ان اشتراك مستانكو ايميورت» في البمسارض

الماكينات السوقيتية ، وال عرض معداتنا عل الشركات المعلية ، واطلاعها على اخر المكالسين البلدان العربية بعين الاعتبار ، حيث تصرفن أ السلع التي يمكن أن تهم درائر الاعمسال في

ومهولة إدارتها ومبيالتها قد لالت حلها هسسن . التلدير في كثير من الهلدان التي المسترى المكالق

والادارة تسبح باستخدام عمل النساس بمورة اكثر فعاليب . ويغدو العمل اسهسل واظل ويتسم نطاق استغدام التكنيك العديث لم الاتحاد السوقيتي من عام لمام . وغلال اعوام ١٩٧١-١٩٧٦ سيركب في المعامل والممالسير اكلس من ٢٠ الف صنف من العمدات والادرات الجديدة . وتسمح مكنفسة واتمتة الالتاج بشكا كامسل يتقليص عدد الشغيلة بشكسل ملعوث وبالنصول في الوقت ننسه عل كبية أكبر من المنتجات . كما أن التكنيك العديث يتطلب من المامل رنع مستواه التعليمي العام وزيادة المهارة والممارف المهنية ، وتقدم الدولة السوقيتية كل الامكانيات لذلك . ويستطيع اى عامل ال يحمل

كما يضمن التطوير الممودى لبوا مريميسا للمئتوج الاجتماعي . وهذا يخلق الطروف المادية لرقع مسترى معيشة الشعب ، وفي بلادنا يتضاعل الدخل الحقيقي كل ١٥ سنة . وبالتسالي فإن المجتمع الإشتراكي ينتقل ، عدة مرات ، خلال حياة انسان واحد ، ال مستوى استهلاك جديد الوعيا ، واذا كان ٤٪ لقط من السبكان ، في عامي ۱۹٦٥ ، يعصلون على دخل يتجارز ١٠٠ رويل بالنسبة للفرد في المائلة فقد بلغ مدًا الرقم في عام ١٩٧٦ . ١٨٠٪ ، رحتى نهاية العطة العسبية العارية سيحسل نصف السكان تتريبنا عل مدا ألدخل وقد بلغ متوسط الاجور الشهرية للبسال والمستخدمين مم أضافة المعونات والتسقيلات من الخمسية العالية نظام كامل من التدابير الموجهة ال مواصلة زيادة مداميل السكان بالندية وصنها مثلا زيادة اجور ورواتب ٣١. مطيون فديليكوريني أ

ويتراثق نبو المداخييل النقدية لدي السكان: بنبو أسرع لانتسساج مواق الاستهلالا ، لفيلاا سيزداد التاج مواد الاستهلاك في فتنسرة ألفاة الغمسية العاشرة بمقدار الثلث تقريبها وااي مايزيد على ١٥ مليسار روبل . وسيزداد التاج البواد البدائية بعقدار الربع تعريبا ، ومنتجات الصناعة الغليلة بنسبة ٢٧٪ ، والسلم المنزلية التقافية وادرات المنزل ١٠٦ مرة ومكذا فان التطرير المدردي للاقتصاد يهذف أرقع مسترى القنسب السوقيتي كله .

والطلبات نامل في ان لبيع في عام ١٩٧٨ مــــن المعدات ما تزيد قيمته على مليوني دولار . والعظى منتجالنا يسمعة طيبة لى البلسسدان ويعيسن ، قائب وليس «ستالكوايميورت» عسسن العربية ، ومكدا فان ٨٠ بالبقة من مكانن احدى .

اود في البدايسسة أن اتكلم. باختصبار بن ستيل ليبانون» في لينان مي مكانن سوليتيسة

وقد بدأت هلاتاتنا التجارية مع البلسسيدان العربية بالاتساع مئذ السنينات والان تعسدر أقى مد والبلدان المعارط والمعالب ومكالسن التغريز والتعليخ وقي العام الماهي مسسفري

عبستانكوايمبورت ، ان مؤسسة التصديسير وسنويا يشترى العراق من مؤسستنسا ادوات والاستيراد لمموم الاتعاد السوفيتي هذه تبغل في الاسسوال العالمية صناعة المكالسسن والادرات وبالنا الدائمين في العراق مؤسسات الدولسة السوفيتيسة ، وتعرض المؤسسة على الفركات مثل الفركة الزراعية في الاسكندرية وهركسسة

مُؤْمستنا الى البلدان العربية مكافئ تزيد قيمتها وعمليها ، ويعلمون السال المعليين طريقية

بعشرات الرف الدولارات .

اليلدان المربية .

بالحصول على ٣٠ مليار رويل اضافي في الديل بلسبة ٢٠٪ ، كذلك تتزايد نفقات نقل المسواد ان المكننة والاتبتة وتحسين تنظيم الانتاج الغام ، فقد ازدادت المسافة الرسطية لنقل النفط والناز الى اكثر من ثلاثة اشعاف تقريب غلال مىئوات ۱۹۲۱–۱۹۷۰ وسيسزداد ۽ لي سنوات الغطيسة الغمسيسية العاشرة مسيبرة ولصف واليوم قدت قيمة الطن المصنع من المواد الخام امل بمقدار معموس مما كانت عليه قيل ١٥ عاما مثلا . لذا قان توطيف الامرال لتوفير المواد الغام اكثر فاثدة من توظيفها لاستغراج كميــة

على تعليمه المال دون انقطاع عن الانتاج ، وتلام الدولة لمثل مؤلاه المسال جملة كاملية من التسهيلات كالأجازات الاضافية وتغليض اجرر

المنتركون في الاولنبياد قبل وصولهسسم الى مرمكو في الأولمبياد الوطنيسة التي جرت في وخاصة التنظيم السمدقيق الاولمبياد والبرناميج الولايات المتعدة الاميركية ويولولينا وفرنسا التنافي البديع . رحد، من البرة السابعة التي والهاليا الديهاراطيسسة ويلجيكسسا والدالهاراك الزور أنها موسكر ، رانتي اشعر كنا أو انتي ويوغوسلافيا ورومانيا والدول الافريالية وسورية ني بلدي ، اما الفتيان فقد سندرهم الجر الذي فمت احدى مدارس موسكسو بالتلاميذ من الروسية لساعدت م نفن الاميركيين ، على أن أخرى ، جديد ، وكان يَجرى في أحد الصلوف حديث عن لعرف بشكل الفعل طبيع الشعب الروسي ولقائنه الادب الروسي ، ولذك بسر استستاء يوشكيس وتقاليده ، وتوفر الطروب من أبيل التفاهم الافضل

تغابغولا في الوسط مع صديقيها الاعصاب واحاب بدقة وهدوه عن اسئلة البطاقة وليرمولنسوف وبلبوك وتقاردوفسكسي ، كان

الذي ينبغى عل شعبينا أن يسعيا اليه . كان من العسير عل ميئة التحكيم الدرلية از مستعدا لحديث طريل ، كسان يريد ان يتحدث تحدد أسماء الفائرين ، وبالإمكان القول ان كا المفشركين قد نازوا . ولم يكن يسم في حدلة ومناحق العاصمة ، وفي الختام غنى اغنية فن بالتفعيل عن كاتبه المنشل ليسكوف ، وكان الاغتتام ، في صالة قصر الطلائم ، سوى رئين يجلس في المتعد الخلف ريميني اليه بانتياء . المداليات الذمبية والنشية والبروئرية ، امب الله الله الادلساد الدول للتلامية ، للدرة مدرس اللغة الروسية هتري رُيفلر ، هشر ميثة النالثة ونتا للرار الجمعية العامة للرابطة الدولية التحكيم الدولية للاولمبياد والمشرف على قريق

المبتدلون ، فقد حازوا على شهادات فقرية . مندما ينتهى الميد وياتي وقت النراقء بتغيم الكابة درما على الجميع ولذلك حيثما قال الفتر السكوتلالدى المسرح مشيقن ماله كويسن باعل الارلمبياد الرابم ا» ، صنق له النتيان تصنيقا

. فوهتكو الدازف المعبور على الكونتروباس، صديق

حبيم للطلاب والعبل معه عملع ولليلاء وهسيو

يقمع لكل طالب او طالب دراسات عليا برنامج

كارا هبدالكريم ؛ أدركنا في موسكر كيف نسبح

كارازس غرموس ، اقسسه بدات فيسسرا

سير بدولتسكا يسيها ومدرسة العنولتين والهرموني

الجهد الكثير من اجلنا ، كانت تروى للبها بعد

الدروس عن حياة الشعب السوقيتي وتاريخه وعن

لظام التعليم ، وهي السالة وذيعة عطولة وقي

دروسها تشمر كانك في البيت حتى لتود ان

عسكر بشار : وعندنا كذلك تعنلي غاليشها

دروجتكوفا مدرسة اللغة الررسية بحب الجبيسم

واحترامهم . وكثيرا ما نظمت لنا دروسا اضائية

والت الى دار الطلبة لتطلم على ما يهمنا ، وقد .

اسبحت دروجنكولا السانا لريبا الى تاومنتسا

تيبو كيلولن ، جندما اردت ان ادرس التاليف

كمادة اختياريسية ، وفروا لى افضل الظروف

والجبيم هنا مستعدرن للمساعدة ،

سنمات السرفيتيين ،

موسيقيين حقيقيين ، وكيك ينبنى أن تُتملس

الدراسة الغردية والاعداد النظري ،

اندرياسوقا

₩ في الخامس من تدوز (يرليسسر) عاد ال الارض رائد اللقسيساء السونيتي بيوتر كليموك ورائد الفضاه البوارني ميروسلاف غيرماشبيقسكي بعد النيام بابعات وتجارب على منن المجسسم الفضائسيس «ماليدوت-3» = «متوييدوز-454» -سربوز-۲۰۰۰

بسواجييت راس

🌴 ني السابع من تمرز (يوليو) اطلقت ال المدار سقينة الشحن «بروغريس-٧» .

لازال تعليسيق والديء القديسياء فلاديمير كافاليولوك والكستفر ايفائتشنكوف مستنرا منذ هيهر تقريباً ، وكانت الإيام السيمة من مكرت طاقم المركبسسة اسويرز ١٠٠٠-بيوتر كليمواد ومير وسلاف فيرماشيفسكي في المنطة ، من بين الأحداث السميدة غير العادية في عملهم اليومي

وقد عليه طالب المركبية سيريوز-٣٠ إلى الارجل الدواد التي أجريت عليها التعارب العلمية طوال عمسل فلاديمير كافاليونسسوك والكسندر ايفانتشينكوف على متن المحملة وبينها ، انابيق صادته الطبية والود ، ويبدو في أن معرفة اللغة - حارا ، فهسم صياتون ولايد أني موسكـــو مرة 🖢 بعراد جديدة تم المحســـول عليها في حالــــة العدام الوزن واشرطسية سينبالية وقوتوني اقية صورت ويعه كوكبتا ونتائج تبارب كثيرة انبزما الطاقع الرئيسي .

₩ في السادس من تمرز (يرليز) قلد ليونيد

بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للعزب

الشيوعى السوفيتى ورئيس هيئة رئاسة السوفيت

الاعل للاتحسساد السونيتي في الكريملي رائدي

الفضاء السرقيتي والبولوني اوسمة سوقيتية .

ان برنامج عمل الاسمبوع الذي البيره الطاقم الدولي الثاني ، يمكن اعتباره تطرير ا مطردا لها و اللغماء الكوني ، فمن الناحية التكنولوجية اجريت تجربتسان في فرن التسفين الكهربائي هسبلاف حسلنا من احداهما على مادة ثلاثية من اعبياء الوصلات اي من ثلائـــة منامر الكاديـــوم والتيلوريوم والزلبق . والتجربة التاليبة ذات الاهمية الكبيرة هي استقمناه مادة تحوى عنصر السيلينيوم وظهرت عن طريق التبلود من العالة النازية إلى البالة المبلية

بلقد رواد النشاء حاسية الذول في يعش الاحيان اثناء التعليقات الطويلة الامد في اللفياء الكولى ، ولقرض دراسة هذه الطأمرة بالتقصيل اعد الاطبسساء اليولوتيسسون جهازا خامسسا «الكتروغوستاميتر» يقيس رواد القضاء به حاسة الذرق يرميا .

كما واصل رواد اللطسيناء أجراء التجارب التي دات في التحليق القضائي الدولي الاول . وفي السابع من تموز (يوليــــو). تم اطلاق سفيئة الشعن الاوتوماتيكية «بروغريس-١١ ال المدار حول الارش والتي التعبت مع معطىيه همالود-٦» . وعلى متلهسنها مختلف الشعناب الغيرورية لغيمان أستبرار عما طاقم المعطيسة المداوية . وقد جلبت المركبية قبل كل شيء مواد غذالية حديدة رماه لقيا ومنظومة تجهيزات المسان حياد الطائسيم ورقودا لجهاز المعطية المحرك وكانت فرحة كيرى لرواد الغضاء مليعا إن يتسلموا وسائل وطرودا من إلاهل والاقارب

ويعشى المطبوعات والجروئد .

ويعتقد رائد الغضياء كرنستنتين ليوكتيسترل رمر احد مصممي السليقة «بروفريس» إبان عمليات تقل التجهيزات بهذء السائ الارتوماتيكية يطيل واضاف كارارس غرميس توله ، السوليتيون إ وتت اداة المعطات المدارية وظيفتها بصورة كاملة وبالنتيجة فزداد فطليل أستخدامها السالح العلم والاقتصاد الرطني . ولازالت المعطة المداريسية اسالوت-٩٦ معلقة في اللقساء مثل ٢٩ ليلول وغلب عبدالرحمن ابراهيم قاللا: يمكن أن تعرف 🕻 (سبتمبر) ١٩٧٧ . أوالنسبساة عمل والدي اللقماء المناخ بالوحدة حتى ولو لم تكن تعرف اللغة ، ولم المومعيقيين السؤليتيين البارزين هم ايكان الاس الكثير عن السؤليتيين من موقفه من الاطلب ال رومالينكر وغريتشكر على أيتناع التخيين بالطلب المراد المراد الدار المراد المرد المراد المرد المرا ٢٢٠٠ كفم من مختلف الشعنات ، أما تعليق شفينسسية والصحيدة بروغريس ٩٤٠ السيام ال مراميلة اتقال منظرهات عدمة البحطات الدوارية ومدا سيساغيبيدم كليرام على الأه اللهيدة ال

قال المستر زيفار : السيد اعجبتي كل هي،

غنيسيني في موسكو) .

وز بسواجت داس غبطة من الهند ونغانغولا

بيريت من جدبورية الكونغر الشعبية بجوائسز

الاولمبياد الدولية الثالثة لتلاميذ اللغة الروسية

كما فازا بجائزتي «وسكر نيوز» اللتين استحدثتهما

ينة تدير جريدتنا تقديرا للجراة وسرعسة

اليديهة اثناء الاجابات لمي المسابقات ، وهمسما

مجبرعتان من الاستطوانات سجلت عليها أغاذ

سيسة روسية ، والبومات صور جميلة لموسكو.

... كان بسواجيت واحدا من اصغر المشتركين

الاولمبيساد (۱۲ مسئة) ، لكنه كان قدى

وسكو ٩٥ وتحدث من الكريملين والساحة الحمراء

التر كانت تحسيري السؤال : سادًا تعرف عن جيمس هيئينفان الاميركي البالغ ١٧ عاما من العبر

المدرسي اللغبة والادب الروسي ، وقد فسسار التلاميذ في الولايات المتحدة الاميركية ،

كان محدثن ودودين ويسنطاه ، ويتكلمسون جبيمهم اللغة الرومنية بطلاقة فريما لذلك شمرنا. بعد وقت تمير ال معرفتنسا تديية وتحدثنسا يعبراحة وحرية ، لاهنك فن أن حياة مؤلاء الطلاب مغتلقة كما تغتلف الطرق التي ادت يهسم الي موسكو ، الا ان هنائه ما يجمعهم ، فكل منهسم فندمسا كان في وطنه ، قد تعزف بالبوسيتي السولينية ومدرسة العزف السوفيتية . فكارلوس غوفيس مثلا ، قد تعرف في بلاده بنامسا وفي كونسرفاتوار العاصمسية بالمدرسين من الاتحاد السوليتي واعجب بمهارتهم النتية ، وعسكر بشار من العراق ، عرف المدرسين الروسي في مدرسيا البومنيقي والباليسه في بنداد وكان للجزائري عادا عبدالكريم معلم روسي مو عازف الكمسساد

أيقور فرولوف الذي كان يدريه في وطنه . اما الفللندي ليمو كيولول ، قيالرهم من انه لم يلتق في بلدته سورمي بموسيقيين روس الا أنه كان يستمم الى طلائهم الموسيقية ، ويشترى الاسطوانات السنجل عليهسسا اذاء الموسيقيين السوقيت ، ويخاصة عازقي الاكورديون اليمسو نفسه عازف اکوردیون) ، وعیدالرحمن ایراهیسم من جمهورية مصر العربية ، يرى ملذ فترة بميدة . كذلك ان موسكو مدرسة موسيقية ممتازة . وهاكم والمدرسين ، وهذا يؤكد مرة اغرى المساواة بين

ما يرويه مؤلاء الموسيقيون القبياب . ليمو كيولونل ا أول ما أدركته في موممكو عو يكفي لكن تصبيع موسيقيا في الاتعاد السوفيتي أن الروس طيبسو المعتمر جدا ، قالت لاتشعر أطلب منهم مساعدة في امر ما (كنت مثلا احتاج لهذه المساعدة في المؤاد النظريسة) ، وللروس نفس وحبسة وحسم متفتعون للغير والمشاركة

"كادلسسوس فوميس ، يعيش معسى السسى "ألَّ موسكو للمسوة" الأولى ، وكان واللَّي من ويقهم ويعبه . ودال الطلبة فاسيا ايسترمين . ومو مثل علاف عرفتي العبيد فلاديميسر الوزوفلية، هل اسأأتذان العالم المرابع المراب والله والقبلة الدودت يسرعية على الوضع الجديد المقبلين ودعانا لقبيالته .

ارتات اراغهم ا عسكر بشار د انتا لانشمر باي حاجز بيننسا وبين معوسينا فتقدم الطالب في الموسيقي فير ممكن يدون التنامم المتبادل ، والمدرشون هنسا اناس يسطاء ديمقراطيون ،

تيمر كيولونن 1 برايي السنة لاتوجد في اي

واستاذى هو الموسيقين النشهور "فريدريخ وقال، تيمو كيولولن ؛ اعتقد بان الدوسيقيين

بين الطلبة ، واصبحت عملهم وليهم» لمما له اهمية كبيرة ان تعرف ان حولك اناسا ودودين

كارا عبد الكريم ، لو لم يكن الاهتمام بنا كبيرا لما تعلمنا اللغة الروسية خلال هذا الوقت التصير ولتغلفنا طبعا عن زملائنا السوفيت ، فمثلا يدرس في المعهد طالب جزائري اغر وكاثت يعض الدواد صعبة عليه ، فهل تدري كم اولاه مدرسوء من

مكيان هذه العلاقات الديقاراطية بين الطلاب الناس ، التي يتميز بها المجتمع السوليتي ، اذ ان تتعتبع بالملكات والرغيسية ، والكثير من المدرسوق عني الطلاب ،

ليبس ، وهو يهتم بدراستي بل بدراني وحياتي السوليت سبداه علا ، لان كل واحد مثهم يستطيع ايضا . والمدرسون الاخرون مثله أعدما الدين ال يقول و إنا اعزف المنعبي الذي يعتاج ال فتي.

ومنطلقون ويمراون الفي الكثير .

البطل سفياتوغور بالمقارنة مع كل هؤلاء .

ثم وقف في مثل مثل مثلاً الليلة على شرقة الغنيل والقد

يمتع ناظريه ممراي البيمنة النار تشراقص النسي الماء

المشبومة . لقد كانت الظلال موزعة توزيعا رائعا

للغاية وكانت تذكر بكتابة مسمارية تنير الرغبة

في قراءتها ... وفكر انداك : «أن الأَكْثُمَانَ عَظَيم في

العمل بالذات ٧٠ في العمل فقط ، وكلما كان حيه

للعمل أقرى كان هونلسه أعظم وعمله أحمل . ثمة

شاعرية «الامتزاج بالطبيعة» والانغماس في الوانها

وخطوطها هذه من شاعرية القهر السلبي ... ولكن

منالك شاعرية التغلب على قوى الطبيعة بقوة أرادة

الانسان ، صَاعرية أغتنا العَيّاة بِالْعَكِمةِ والغيال

رهده الشاعرية عظيمة وماساوية ، وهي تسوقظ

الارادة لاجتراح المأثر ، انها شاعرية المناضلين

ومناك أيضا تذكر غودكي تسيولكوفسكسس

فیت باکو ، بالاحری لم یتذکر تسیولکوفسکی

بالمناسبة تذكره فجأة نني اثناه جلسة أجتمساع

بل فكرته عن استمرارية العياة ، وقد قال اليكس

غُور كي «انني لست موافقا على فكرة احد العطيساء

حُولَ آننا سنتصل الى نقطة ما ونتوقف عندها . ان

الأنسان مخلوق لكي يسير إلى الأمام ويرتقس الى

الاعلى . وهكذا سيفعل أبناؤكم واحفادكم ولايمكن

أَنْ يَكُونَ تُوفِيقَ مَا آذَا أَسِتَلَقَى الْجِسِعِ ثَعْتُ الْاشْجِارَ

الرائعة وكلوا عن القيام باي شيء أن مسلما لنّ

يكون ، ولسوف يصعد الناس ال المريخ ايضا ... "

حيثما داعب وجهة نسيم هب من اللولغا ، وسكسن قلبه ثانية لسدي مراى الشواطى التي بعرفهسا

دسرى الميد في كُل قرق حينها المعظت عينساه إن

النساء على المرسى كن برتدين اثوابه من الشيت

مل يمكن لسيان ذلك الاحساس القابض للقلب

ضد الواقع المين المتحجر ...»

وكانت بعد معطة دنيبر مدينة باكو .

(بقية المنشور في العدد الماضي)

نعم ، آنذاك ، قبل نصف سنة ، لم يدهشه بل بالاحرى اضحكه رجل غريب الاطوار من كالرغي وَلَكُنَّ لَمَاذَا يُتَسَلِّلُ ٱلْحَرَنَّ ٱلان مِثْلَ مَيَّةً رِبْعٍ بِارْدَةٍ خنينة ؟ ربما هذا ندم على عدم الصنعة ، لقد كانت روسيا الآن ، ثانية ، خلف الجبال والوديان ، بعيدا وحاول غودكى أن يستعيد في ذاكرته منورة تلك الايام الجامعة التي قضاها في السفرات المتراميلة واللباءات والاجتماعات ، وانتاب أحساس وكانه فقد شنينا ما عزيزا جدا لا يعوض ، حيثها فكر ان لقاء لم يتم مع تسيولكوفسكى ، بيندان دلك كان في سن وصحة بعيث انب كان من البشكوك فيه

ومكذا لم يقدر له أن يسافر إلى كالوغاء وقد كان بعثل امام عينيه دالما ذلك العجوز السيدي اعمت الشبس عينيه وكإنه قد حول بصره عنها لتسبوه والان آخذت روسيا الجديدة تبدو من هنا ر من سورنتو ، بشكل آخر ، وكانه لم يلحظ السبك لقد رأى قجماة النتو، القاني لنصف الكرة وتنامي اليه دوى المنشاب الجديدة من مسافة الف فرسم حلق بالقرب منه طائر ليلي وتردد في الهسواء مل يبدر من بالوغا الآن يا ترى الشيعري الذي

لم يغارق غوركي نافذة العربة لقد وصلـــوا الى مينسك ليلا ، وكان في الساحة امام المعطة عشد كبير من الناس. أنهم يستقبلون ا ومروا في الرابعة بالناس ، لقد تطلع ال الوجوم بنهم مثل حبيس تسم مواء بلده الحبيب قدار راسه ، ولاحظ على الوجوء تعبيرا ما جديداً للغايسة ... كانت تلبعث من كل مكان في موسكو رائحسية الاختيسياب والانسمنت ، والعلم البناء التي كانت تفوح من روسيا كُلها . وعينما اعدواً برنامج الرحلة في أَوْجَــَاءُ البلاد تذكر كالوغا . وسالوه لماذا هذه البلـــدة بالذات ؟ ألى تسيولكوفسكى ؟ واستغربوا : فنمة شخصيات ارفع ، ثم فص أحد ما ، يخيل انسيني الى خُذَه الدرجة ، لقد خددت الدولة لتسير أكر فسكى مرتبا تقاعديا كبيرا بقرار وقعه اوليانوف ملينين اذَنْ لَيْلِينَ أَيْضًا كَانَ يُعِرِفُ أَبِنَ كَالُوغًا ﴿ وَصَدْقَهُ

لا ، لم يكن هذا العجور الغريب الاطوار هو الوحيد اللى حاول أنَّ يستبق الزَّمَن ، فَالالاف وَالْمَلاَّ بِينَ مَن العالمين مثله قد وضعرا على السكة ، ووفعوا الى العالم ، البلد الضعم الذي كان الدخان، يتبعث من مصانعه ، وقد كان مذا ملعوظا بصورة خاصة في

نلقت انتباء فرالنا الامزاء الى النا سنبدا في العدد القادم من صعيفتنا بنشر مجموعة قصيص للكاتب السوفيتي الراحل والمعرج المبهنمالس الكبير والممثل الموهوب فاشيل شوكشين أ ترقبوا القصة الاولى في العدد القادم . man till and the same of the same of the same



موقع بناء المحطة الكهرمائية على نهر دنيبر حيث كانت ارادة وعقل الناس يصنعان بالفعل المعجزات تقريبا قبعات الكمسموليات الحمراء وربطات عنن استند غوركي الآن الى عوارض الشرفة البساردة الطُّلَالِع ، أن هؤلاء سيصعدون الى المريخ متمساً وتطلع الى النجوم اللالاءة ألتي بدت وكانها تسبح وبعد ذلك وجوه لطيغة تملوها علائم البيد واربعمائة فى خليج نيابولى . وتذكر غوركى نفسه على طرف سد معطة الدنيبر حيث نظر الى العمال الذين كانوا ذوج من العيون ذات الالوان المختلفة تنظر بفنار أَلَى العربات المشعونة بالمساديق ، ان هذا مسو يعفرون صغور الشواطيء الصلدة . نعم ، مناتي عملهم الغاص ، ثم موسكو مرة اخرى ، والسدار على السند نظر من الأعلى الى الناس الصغار الذيبين القديمة ذات الطابقين ، وكمونة الطّلانع ، والغرف الصغيرة التي علقت على جدرانها المناديل ، وحديث كَانُوا يَقْهُرُونَ العَلْبِيعَةِ وَفَكُرُ : مَـا اسْعَفُ حَكَارَـــةُ الصبى النشيط الجرى عن الطلائم الفرنسيين الذين كانوا في ضيافتهم ، وكيف أن الصغير ليون لم يرغب في العودة الى وطنه ، واختفى عن اقرائه وبكى وتوسل ان يتركوه في روسيا ... آ

كان الشنفرى يرسيل اشبعته السياطعة جدا وكاله: يعلن عن لازورديته العميقة . لقد غمر الخليسج بغباره الذهبي وبعث العياة في الصحراء الغرساء وتعاذجت اضواء الشاطئ مع النجيوم واسبعت العتمة العالكة سماء واحدة . السفينة ستبحر قوق الارض

وستكون السماء شراعها

لم ينفصل مباشرة الغيسلاف الرقيق الملتمين

تناول غوركى القلم الاحس وقتع اول كتساب مادفه . وبدا ان الشعرى السلازوردي الذي لا

فيكتور ستيبانوف بلون واحد ورسم واحد . وكانت تبدو على كل مرسى

ان يختفي عن الدكاترة ، وان لا يسافر ، لولس تتوعك صحته . متى سيقدر عليه الآن ؟ وخاصة

این سبع هذا ؟ آه ، نعم ا مارینا ... مامغين اللهي كان يراقب حركة الناسي لإيرجى برؤه وأن العالم مريض بامثاله . وبداويه عاد اليكسي غوركي الى الغرفة ، واغلق خلف الشرفة ، وجلس الى المنضدة وهو إلى جمزاج ، يعدم بسطور حديدة . أنه لن ينفو الأن ، وسيطل

سائل التي تسلمها مشاء ، ولكنه لم يقرامها بعد . وكان تحت الرسائل طرد من أوراق فضية أ كانوا يرسلون اليه كثيرا من الكتب من روسيا وكان يسعد عند تسلمها معاولا قراءتها فورا. وما هو الآن ، كما يبدو من الاوراق الرقيقة ، وأحد من الحسنة أليكسي غوركسسي من الكراسات ، تلك

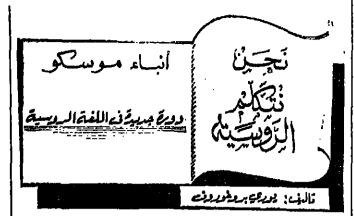
الكراسة التي كانت في الاعلى ونظر ألى الغلاف ولم يصدق ما رأته عيناه . «ك ، تسيولكوفسكى» هذا أ ما كــــان مكتوباً على الغلاف الفضيّ الصّـــــارب الى الصفرة-«وحدانية الكون» (ملخص-مارس عسمام ١٩٢٥) . (كالوغّا ، عام ١٩٢٥) .

بالاوراق عن الصفحات ولكنه فتح الغلاف وقسرا الأهداء المكتوب باحرف كبيرة بغلم الرصاص ا «الى الكاتب والمفكر العزيز غوركى من المؤلف. عام ۱۹۲۸ ۲۶ آکتربر»

المنظرمات الشمسية والنقاشات حول سر العضاء» «دراسة الفضاء العالمي بواسطة الأجهزة النفائة» «مستقبل الارض والبشرية» ، «الصاروع في الفضاء الكوني ...» الها مكتبة كاملة ا

ينطفيء قد خبا ضوره ... ولكن اية سطور بدات الذاكرة تستعيد فجأة ؟ ا

آه ، نعم ، انها من قصيدته «الإنسان» على قراها تسيولكو لسكى ياترى ؟ اجل ، أن الأنسان لا لهاية لطريقة ، أنه يسير ، هذا الالسان المتمرد- إلى الامسسام ويرتقى آتى الأعلى 1 اتى الامسسام ، والى ا الإعلى النبي



الدرس العشرون في المتحف

(القسم الثاني)

- نود ان نزور متحف **تينين .** Мы хотели бы посетить Музей Ленина. مي ختيل بي بوسيتيت موزي لينينا .
- حسنا ، ساحجز لكم جولة ليوم الاربعاء ، في النصف الاول Хорошо. Я вам закажу экскурсию на среду, на
- первую половину дня. - خر شو ، يسا فام زاكاجو إكسكورسيسو نسا سريدو نابيرقوبر بولوقينو دنيا .
 - واين يقع هذا المتحف ؟
- А где находится этот музей? أغدى ناخوديتسا ايتات موزى ؟
- · في وسط موسكو ، في ساحة الثورة . يمكنكم أن تصلواً الى هناك بالمترو . В центре Москвы, на площади Революции. Вы мо-
- В центре москвы, на иничительной видентре москвы, на иничительной видентре.

 ف تنسينتر مسبكاني ، نا بلوشيدي ريفاليوتسي ، في مرجيت دوييخات تودا نا ميترو .
 - وهل سيةود الجولة مرشيد ٣
- А экскурсию будет вести экскурсовод?

Да, конечно.

- 1 اكسكورسيو بودت فيستى إكسكورسوفود ؟
 - ~ ثعم ، طبعا .

دا ، كوليتشنو .

ايتافا ز.نا

- وكم من الوقت ستستغرق المشاهدة ؟ А сколько времени займёт осмотр?
 - أسكولكا فريميني زايتميوت اسموتر" ؟
- · حوالي ساعة-ساعة وربع . Примерно час - час пятнадцать. بريميرنو تشاس-تشاس بيتنادسيت .
- تعالوا نبدا جولتنا . اذا كانت لديكم استلة فيامكانكم ان تطرحوها فورا في سياق الجولة . Давайте начнём нашу экскурсию. Если у вас бу-
- дут вопросы, вы можете задавать их сразу по ходу - دافایت ناتشنیوم ناشو اکسکورسیو ، پیسل او فاس بودوت فشروستی فی موجیت زادافات آینج سرازو بو خودو

قل لي من فضلك هل توجد هنا مواد متعلقة باقامة لينين

Скажите пожалуйста, здесь есть материалы, связанные с пребыванием Ленина в нашей стране? - سكاجيت بجالوستا زديس بيست ماتيريال سفيازاني من بريبيهانيم ليتينا في ناشسي سنتران ؟ - نعم ، ساتحدث عنها في القاعة التالية . لا تتافروا من

Да, я расскижу о них в следующем зале. Не отстагайте, пожалуйста. - دا ، يا راستكاجو او نيخ في سليدويوشيم زال ، في ني انسستافا يُستى بجالوستا .

حدثنا من فضلك بهزيد من التفصيل عن معروضات هذه Расскажите, пожалуйста, подробнее, об экспози-RUBE OF OTHER WILL - راستکاچیت بنجالوستی بودروبنی اب اکسیسوزیتسی

يا لاناقة مارينا اليوم ، انها ترتدى الستانا جديدا وردى اللون وتعقسد شعرها بشرائط حبراه كبيرة وتلبس كلسات جديدة ورديسة اللون ايشا وحدًا، أبيض جميلا . ومن المحتمل أنه لا توجد لدى اية من صديقاتها مثل مدّه الدمية الانيقة . قد تنساءلون ؛ ولباذا مارينا انقة

والدما قد عاد بالامس من مدينـــة مخاتشكالا وجلب لاينتسبه كل هذء الالبسة الجديدة و ولمارينا صديقتان : روزا ، ولينا

سوف يذهبن مما الى المدرسة في المام الدراسي الجديد ويتعلمن في المل الاول . اما الان الله جأه العسف ال جميعا أل الهشمية لاستقبال قطيسم

تجلس على مسارة كبيرة ، وتضم الى صدرها كرة كبيرة وجميلة . إنها كرة ا-لا مثيل لها في القرية كلها . وذات لوئين احبر وازرق .

دنت منها ررزا ، رتالت لها : يا لهذا الثوب الانيق يا مارينا ، ويا لجمال طمقالرك و وحدادك الجديــــد فلتهنئل بها يا مارينا ا - شكرا يا اختى

«التيهي ولا تضيمي الكرة» ، وهندت مارينا الكرة الى صدرها بقوة أكبر وشعرت ووزا بالاساء لأن صديقها أبت ان تلمب معها بالكرة م وابتعدت عن مارينا ، وصارت تلمب مع البنات

~ ريـــا لهذه الكرة الكبيرة ا



منها ، وقالت : ت یا لانالتاک یا مارینا ، ریــــا لجمالك اليوم . فلتهللي يا اختى .. ميا نلمب بالكرة . - شكرا يا الحتى .

جدلي بان إحالظ على نظائلة حدالي: رايمدت ماريثا قدميها وكأن ان تنطخ حدادها الجديد . وشعرت ليفسسا بالاساءة فايتعدت ومسارت تلغب مغ روزا .

كانت مارينا شديدة الرغبة في ان للمب مع صدياتيهسا ببد انها ظلت تشد الكرة بقوة ال صدرها ، وفكرت مارينا : «اذا يدانا اللمب فقد تتسبغ الكرة ويزول لوناها . أو ليس مؤسفا ما الساد مثل على الكرة الجميلة ؟» رفى تلك اللحظة كانت روزا وليتا تنحدران ألى اسفل الهضية ومسا تجمعان الرهور البرية ، أن ماريسا تعب الوزود كثيرا ولكتهسا لا تعب الطنها لان أشواكها مؤلية . فاو كانت

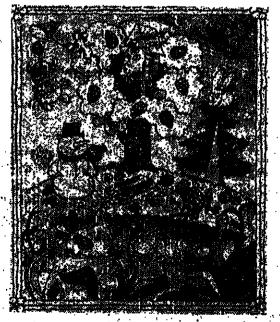


ايتها الكرة انتظرى ولا تتدحرجي بميدا ان الورود تحولت بداتها الى باتات لجمعت مارينا باقسسة ء وعسسادت

تلدمرج وتتدمرج ... بسرعة متزايدة

ولكن الكرة كانت حاقدة على مارينسا

وصرخت مارينا بصوت اعلى :-مهلا ال حيث كانت تلمب روزا ولينا ...



الظر ال هذا الرسم ، الم يعطى، الرسام في شيء ؟

العة تشايكوفسكى الدولية السادسة



(الانحاد السوفيتي)





(الرلايات المتحدة)

السوفيتي) ، المغنى نيكيتا ستوروجيف (الاتعاد السوفيتي) ، المغنية فالنتينا

بيفوفاروفا (الاتعاد السوفيتي) ، عازف الشيلو دائييل فيس (تشيكوسلوفاكيا)

عازقة الشيلو مارى قودزيفارا (اليابان) ، عازف الكمان ميغانيل مارتيسين

وقد حازت مجموعة من المششركين في المسابقة على الجوائز الثالثة والرابعة

(دومانيا) ، عادف الكمان ديلائي جنسون (الولايات المتعدة الاميركية) ."



(الولايات المتحدة)

نجسسوم جديسسدة في عالم الموسيقسس

ايليا غروبرت

قردت لجئة تحكيم مسابقة تشايكوفسكي الدولية منع الجوائز كالتال : البائزة الاولى مع الميدالية الدهبية : عادف البيانسيو ميغانيل بليتنيف (الاتعاد السوقيتي) ، المَّفنية لودميلاً شيمتشُوك (الاتعاد السوفيتي) ، عازَف الشبيلو ناتالييل دوزين (الولايات المتحدة الاميركية) ، عادل الكمان اللمار أوليفيرا (الولايات المتعدة الاميركية) ، ايليا غُرويرت (الاتعاد السوفيتي) . الْجَائِزة الْنَائِية مع الميدالية الفضية ؛ عَازَف البيانو باسكال ديفوايــون (فرنسا) ، عازف البيانو الدريه لوبلالت (كندا) ، المغنية لودميلا نام (الاتعاد

اهتهام كبير بتطويسس الفنسسون



على **زكريا الالصارى** سفير دولة الكويت فى الاتحاد السوفيتى يجيب عن استلة م اسلنا .

(الاتعاد السوطيتي)

س : هسسل سبق ان حضر تسسم مساباتسسة تشايكوفسكى ؟ ... ما هو الفرق بين المسابقسة العالية التي هي السادسة حسب التسلسل وبين

البسابقة الناخبية قبل اربعة اعوام في منافسة الى الامام لان التناقس يدفع الى الابادة والاتقان او بالبسارح البعلية ...

احاديث اعضاء هيئة التحكيم والمشتركين في المسابقة

حدث هام في الحياة الموسيقيسة العالمسية

اجرت ملدربة صعيلتنسسا حديثا مع يوجين كأن نالبسما لرليس لجنة التعكيم لمسابقها تشايكوفسكى بين العازقين على البيانو . ولنصر قيما يل اجوية البروقيسور ليست عن استلتها، س : كنتم عضوا في لجان التعكيم لكثير من المسابقات الموسيقية الدولية . فعاذا يعيسسل

برأيكم مسابقة كشايكوفسكي عنها والمسا ا يجب الأول أن مسايقة مرسكر أكفيسينر المسابقات الاخرى بين العازلين الشباب تبتيسلا

انها بدوة طيقية للمراهب الماية ، رعدا ذلك لا الوجد في العالم مسابقة درلية أخرى الجنسري فيها عباريات في البيائر والكدان والتسيلو والغثاء

ان برنامج مذه المسابقة معقد ومتنوع للعاية ويتيح للمستركين ان يعرضوا مواهبهم ومهارتهم على افضل وجه . وتشدل مؤلفات البلعنيسين الباضية ، بصورة رائعة لا شائبة فيها ، وستخدم الروس والسوليت مكانا كبيرا في البرنامسيج مسابقة موسكو كثيرا من الامدال النبيلة وفسي وهذا أمر طبيعي لان المسابقة تعدل اسم الملحن مقدمتها اكتشاف المواهب البديدة بين العازفين

... كان التنظيــــم كما لاحظت جيدا ...

كما كان هنالك حصيبسور كبير للمستمعين

مما يُسْيِر إلى اهتمام الشعب يهدَّم المسابقات ..

وقه تمتعت بعزف فتاتين احداهما سوفيتيسسا

والاخرى قرنسية ... ولكن النتيجة في النهاية

له تعط البرتبة الاولى لاى عازف كمسان من

المشتركين مما يؤكد المستوى الرفيع لكل من

يعب الاشتراك في هذه السبابقة بعيث لا يتقدم

أما مدد البسابقة قلم يتج في قرصة مقدور

والفكرة في حد ذاتها مفيدة جدا لانهسيا تخلق

خلق علاقات جيدة بين الدول المشتركة ... كما

اي حفل منها ولكن لاشك في أن منالك معافظة

اليها الا المبرزرن ...

كنا كُنْمِب ، ظل الجر في اللجنة وديا وقلبيا على

الإلا يجب القول أن عمل العضو في لينسية خلال بالت دورات الى الموسيقي المعزوف على إليبانو الاكتر من منة ساعة ، وبالرغم من النا

س إ ما هيسو العلياعكم العام عل مسايلسية. تشايكوفسكي الدولية السادسة و

رائعة لهسم أتبادل التجربة الغثية وانجسسازات مغتلف المدارس الفئية .

يقول فيقاقيل بليتثيق (الاتعاد السيسوفيتي)

والموسيقيون من كل العالم . وكان ذلك قرمسية

اد مسابقة تشايكوفسكي تخدم بلا شك قطبية تعزيز السلام وزيادة التفاهم بين شعوب مغتلف

ج ؛ ارید آن انوه قبل کل شی، بتنظیـــــم السابقة . واعتقد بانها نظمت كالمسابقييية عزف ديغتر وارتود بينيديتي ميغاليل الجيكسور وقسيد اجتمع في ثلك المسابقة العازفيسون

افكر بالعفلات المقتلة

العائز على جائزة مسابقة تشايكونسكي الدرلية السادسة. لقد حالفتي العظ جدا الانلي درست في الكونس فأتوار على يد الموسيقي البارز فمسملا

في أداء اللتانين التباب ... كما انها تساهد على س : منا رایکی فی تطنبور اتان البوسیقی تبادل الغبرات الفنية رمعرفة المستوى الفني في لشعوب الجمهوريات الشرقية السوفيتية ويعامة س : ما رايكم في الفنون الشميبة في الاتعاد

والغامسة ، وعلى شهادات تقدير فغرية .

المناسبات المختلفة ... او الزيارات التي قمت بها الى مناطق مختلفة من جمهوريات الاتحـــاد السوفيتي - اوزبكستان - ادربيجان - ارمينيا-مولدافيا-جورجيا الغ ... استطيع الغول ان هناك احتماما كبيرا بالفن لمي كل منطقة مهما كانت بعبدة من المركز . وحينما تطور الدولة السوفيتية التقافة البوسيقية فالها تؤمن كل ما مر شروري لرجال الفن مثل المعاهد العليــــــا المختلفــــة والاساتذة الجيدين ، بصلية علمية ... من شاهد الغرق الغنية على مسرح قصر المؤتمرات

جمهوريات آسيا الوسطى واذربيجان ؟

ج ؛ الانطبــام جيد ... فقــد لاحظت ان الموسيقي في هذه المناطق تاخذ اتحامين ، اولا : الاتجاء الشعبى وتقديسم التراث كما مو بدرن تغيير يذكر ... ولكن بشكل مقتدر وقني ... الدين درسوا في الكونسرفاتوار الموسيقي كملم اد استفادوا من علمهــــم في تطوير الموسيقي اوركستراليا وعلميسسا مع المحافظة على ملامح النراث ... وهذا امر نيسسم ونادر ويستعل النقدير ... لقييسيد اصبح من الممكن الان ان تستمع لسمفرنية بمفهرمها المصرى من مقام بيات شیراز او رمند ... او ان تسمم لاوبرا سجنون خلق البيئة المرسيقيسة التي عن طريقها يمكن ليل " للموسيقسار الاذربيجاني اوزالير حاجبكوف اكتشاف المواهب في سن مبكرة ورعايتهسسا التي استغلت التراث الشعبسسي في تركيبات وترجيهها التوجيه العلمى الصحيح منذ البداية ... موسيقية فنية رفيعة ، وغيرها ... وهذه تجربة إ انها تدفع بالبوسيقي وطرق تعليمها والاهتمام بها بالكرملين از البواعوى او غيرهما في موسكو ... طابع عالمي ... مع الابقاء على الملامع الاصيلة

– راخبائيئوف وباغ وليست . ريدمشنس أ

دوما بالتعرف جيدا عني عزف المنافسيسن مالار

اتنى استطعت ان استسم الى عزف الفرنسي

ويقوايون في المرحلة الثانية ، اما الكنيسدي

لابلالت فقد استمعت اليه في المرحلة الفالشــة

وقد اعجبنى جدا فيهما العس الموسيقي والموهبة

والبساجقة رائعة لكرنها تنسيع المجال للالتقسأة

بمرسيليين والعين فعلا . واثنى اعتقد بمسان

ويقوايون هو واند من المع ممثلي المدوسسسة

لقد انتهت المسابقة الان ، وانتي المكر بثلك

العفلات التي ساشاراء فيها في مدن بلادنا

الغرنسية في العزف على البيانو .

تحسن ، وبالرغم من كونه لم يخض ايـــــة

اذا الحلم المشترك شيدنا

نعو الشيمس ، انت وانا

أذا نحن معا

في الارض بدرنا

اغنيات عن الغير

فقضيتنا راسنعة ،

وسنعيا كفاحا مقدسا

ذهرة الغير والمعبة

المنشودة .

بالمصير المشترك

مصيرا واحدا

سنتقاسم الافراح والاتراح

فليسطع على الكون نور العرية

ولتنبت من تعت الرماد زهرة

وليلق كل منا هذه الزهرة

أغانينا ستصبح سرب طيور

ستصبح ريحا وضعكا وماء وخبزا

متربط العالم بالعلم المشترك

ستمس باجنعتها القلوب

الدوسم الصيفي في اوجسمه الان . ويشاوك

اليانسيون السوفيت في العشرات من المسايقات

المغتلفة في الغارج . ويقترب موعد بطولـــــة

العالم واوروبا حيث تبرز القابلبات فسسى شروب

ال بانية المختلفة ، الا أن أذمان مواة الرياضة

السوفيت قد عادت في هذه الايام الحسارة الى

الموسم الشترى الماضي ، فقسد نشرت العبحف

رسوم مجلس السرفيت الاعلى بمنح الارسمسسة

والديداليات للاعبى الهوكى وجميع اولئك الذين

ساعدوا على أحراز النصر في بطولة العالـــــــم

واوروبا عام ١٩٧٨ التي جرت في براغ ، وقد

منح اعلى وسام في البلاد وهو وسام لينيسسن

الكآبتن الفريق بوريس ميخانيدوف الذى اهترف

كاحسن لاعب هوكي لموسم ٧٧-٧٨ . كما منح

لفلاد يسلاف تريتياك حارس المرمسسي المعروف

عالميا . وأن النجاحات في مجال الرياضة تقيسم

ني البلاد كما تقيم الانجازات في مجالات الممسل

والعلم والغضاء والتقافة . وهذا بلا شك حافز

كاربوف يدافع عن لقيه

ستبدأ في القلبين بتاريخ ١٦ تموز الحالي اروع

سابقة في هذا العام . وهي المباريات من أجل

الحصول عنى لقب بعلل العائم في الشطرنج بيت

عامل هذا اللقب اناتــولي كاربـــوف (الاتحاد

السوفيتي) رمنافسه فيكتور كورتشنوي . ونظام

مذا اللقاء قريد من نرعه . اذ انه لا يقيد هدد

المباريات وسيكسدون اول من يفوز في سيست

ستع لكون كاربوف في عندوان قوام الان وقد

بينث آخر المباريات التي خاضها ان مستواه في

على تطوير الرباضة عموما .

فاز الملحن الكوبي الشاب مايك بورسيل في مسابقة الاغنية لمهرجــان الشبيبة والطلاب العالمي العادى عشر . وسيؤدى المشتركون في المهرجـان اغنية «الزهرة المقدسة» مع «نشيد الشباب الديمقراطي» في جميع احتفالات الشباب في لقاء هافانا . ونقدم لكم نوتة ونص الاغنية مترجما من الروسية :

((الزهــرة الهنشــودة))

CUBA'78

المهم من الطريق هو في المرحلة التاليسية الأ سيشتد التنافس على المراثب الارلى كما سيزداد سمى كل قريق كبلا بكون الاخير الا سيجب عليه في هذه العالة أن يترك مجموعة الفرق الممتازة وعند تقييم المباريات التي تمت يمكن القول ان كرة القدم عندنا بحاجة الى نجوم متميزة . ان ما يسمى «بالنعب الشاعل» ، كما أعب الهولنديين الاسلوب يعاجة الى لاعبين بمستوى عال بامكاتهم تحمل العب الرئيس . زمن البديمي أن مياريات بطولة المالم قد الرب في لعب لوادينا فقد ازداد عدد الشربات الموجهة نحر الهدف من شارج منطقة الجزاء وقلت العباريات المملسية . واذا قارنا بين لتالج المرحلة الاولى في هذا المسام ولتالج مليلتها لي إليام الباش يجد ان تحسنا البرية بالزداد مدد الأفنان التسليلة ولل عدد

مباراة العمالقة

مكذا جرت العادة على تسمية اللقاءات بين

الرياضيين الدوفيت والامريكان في العاب القوى

على مدى ٣٠ عاما . وقد تم اول لقاء في موسدكو

عام ١٩٥٨ . اما اخر لقاء وهو السادس عشر من

حيث ترتيبه نقد تم في بيركل بالولابات المتعدة

في ٧-٨ تدوز (يوليو) من العام الحالي . وكانت

النتيجة العامة لهذم اللقاءات هي ١٢ انتصبارا

السالع الرياضيس السوفيت وتعادل واحد وثلاث

ان نتيجة مباريات ببركل هي ١٩٠ نقطة مقابل

۱۷۷ لصالح الامريكان ، وقد تغلب الفريسيق

الرجالي الامريكي على الفريق السوفيتين بسبيع

عشرة تنفئة ، اما المباريات بين النساء فقد فازّ

فيها الفريق السوفيتي على اأفريق الامريكي باربح

ا ولم يتم تسجيل اي رقم قياس عالمي فسي

مده البياريات ، الا ان ميسنيكرف الذي قطع

مسافة ١١٠ امتار مراتع في (١٤ر١٣) ثانية قد

حسن الرقم القياسي للاتعاد السوفيتي والمسجل

ان سبب اختاق فريقنا هو النتائج الرديشية

التي جاء بها المدازون والرياشيـــون في بعض

المسابقات الاغرى التي لم يكن انتصارنا فيهسا

موضع شك . ولكن في الوقت تفسيه المرز

رياضيونا المركز الاول والثاني في التغز بالزانة

ورمى الثقل (للرجال) وومى القرص (للنساء) وقي

وكض المواقع (للنساء) . كما احرورا انتصارات

بارزة في بعض الالعاب بضمن ذلك قوز فلاديمير

وسيجرى اللقاء المقبل في العام القادم على احد

كرة القدم في منتصف الدوري

أنتهت المرحلة الاول من يطولـــة الدوري

واحدة منه فقط ، فقد خاض ١٤ فريقا من اصل

نقطة ، اما المركز الاغير فيشطله نادي دليبر

وسنجل فريق تشير لوموريتس من مدينة ارديسا

اكثر عدد من الإمداف (٢٣) ، أما بين اللاعبين

فقد سجل يارتسيف مهاجم لريق سبارتاك من

مدِّه من نتائج المُرحلة الارق ، وإن القسيم

مدينة موسكو ١٣ هدلا .

ياشىتكو قى القفز العالى ٢٢٧ سىم .

مرات لصالح الامريكان .

باسمه بفترة (٢٠ ١٠) ثانية .

وسيطرض منتغب الاتحاد السرقيتي اول مباراة تصفية على بطولة اوربا مع منتخب اليونان في ٢٠ ايلول (سبتمبر) القادم . واننا نامل يان تكون البداية حسنة .

رقم عالمي في الرمي

عقق الرياش بوريس زايتشبيوا (موسكو) الدي يبلغ من النمر ٢٠ قاماً وقياً عالمياً سديداً وفي رمن البطرقة اثناء المباريات التي مرت بين وبالنبير العاصمة في العاب الغوى ، واستطاع إنْ إِيسِر) حدود «الثمالين» ، أذْ رمى المطرقة ال مسالة - ٨ مترا و ١٤ مير محسنا بدلك الرقير العالين المسجل باسم فالتر شميدت من المانيا الفريية باريمة والبالين سم .

اناتول ايفالوف

، الباء عوستكو ۱۲۸ سيو۱۹۷ . ست

الرياضيين عندتا مركز الصدارة في العالم على اثر المباريات الشترية والربيعية ، واصبحت امرا تقليديا مقدرة فريقنا في مباحة الفراشة . وقد حازت السياحة بروزوميتشكوفا على الميداليسسية أ الذهبية لاول مرة بالنسبة لسباحينا في سباق ٢٠٠ متى في الالعاب الاولمبية التي حَـّ فـ مُ طَوْكِيو عَامَ ١٩٦٤ . واحتلت سياحاتنا مراكز متقدمة في مهاريات سنة ١٩٦٨ وسنسة ١٩٧٧ أَ إِمَا فِي العَامِ سِنة ١٩٧٦ فقد فازت بالمراتب الثلاث الاول في سياحة ٢٠٠ متر . وإن السياحة يوليا بوغدانوقا البالغة من العبر ١٤ عاما هــــي صاحبة الرقم القياسي العالمي ، وتستعيد عاريتا كوشيفايا ، البطلة الاولمبية لعام ١٩٧٦ مستواها وتنافس السباحتين المذكورتين بنجاح لينسسا

> سسى مباريات بطولة الإتعاد السوفيتسسي للسباحة سجل الكسندر سيدورينكو رالما قياسيا عالميا في السياحة المتوعة لمسافة ٢٠٠٠ ، حيث قطع هذه المسافة بدقيلتين و٢٤٠ه ثالية

> مباراة في الفترة الاخيرة الا ان الاعتقاد يســـود بان ذلك لن يؤثر في اسلوبه المعتاد . ومن المالوف تستمر هذه المباريات لفتسسرة طويلة ولهذا فأن الجريدة ستعلن على مجـــرى المباريات اكثر من مرة .

السباحة: عرض للقوى

موسكو تنافس للهرة السابعة والاربعيسن حوالي ٧٠٠ من سباحي البلاد على لقب بطل الاتحــاد

فيكتور كوزنتسوف ، اذ حقق رقبين قياسيين الراحدة والاربعين في كرة القدم . وبقيت مباراة للبلاد في السباحة على الظهر لمسافة ١٠٠ متر ١٦ فريقا ١٥ مباراة ، وقد حقق نادى دينامو وبناه على لتائج البطولية سيشكل المنتغب من مدينة تبليسي أحسن النتائج اذ احرز ٢٣

الذي سيشارك في بطولة العالم التي ستجرى في برلين الفربيسة خلال شهر آب (اغسطس) من مدينة دنيبرو بتروقسك العائز على ثماني نقاط السوفيتي في ٢٩ ضربا من ضروب السباحة . ولم ولكن للمدربين مدنا ابعد وهو اوليبياد ووسكو.

يقل الاهتمام بالسباحة يوما من الابام بل انب

أزداد في الاونة الاغبرة نظرا ال كثرة الاوسمة

الذهبية التي يجرى التنافس عليها في الالعاب

الاولمبية والني لا يقل عددما الاعن عسمسعد

وتزداد نجاحات السباحيسين السوقيت فسيي

المسابقات الدولية الكبيرة ، وريما لا يبلسسنغ

مستوى النتائج الارتفاع المطلوب الا انه مستمر

ألعل مسييل المنال استطاع فريقنا بعد اخطانسيات

في سنوات عديدة ان يسيسن دريق المانيسا

الديمقراطية المعروف بتفرقه ، وشفيسل بعض

كاتشوتشيتي البالغة من العبر ١٥ عاماً .

بموسكو والذى يبلغ طوله ٥٠ مترا تعقيق

ارقام قياسية سوفيتية واحد منها اعل من الرقم

العالمي واخر اعل من الرقم الاوربي . واستطاع

الكسندر سيدورينكو تعقيق رقم عالمي جديد في

السباحة المنوعة لمسافة ٢٠٠ متر ، اذ بلغ وقته

دقيقتين و٢٤ره تالية . كما حقق سيرغى روسين

رقها جديدا لاوربا في السياحة الحرة لمسافسة

٠٠٤ متر ، اذ بلغ رقته ثلاث دقائق و١٤٧٥ه

ثانية معلما بذلك رقمه السابق . وامتاز كذلك

وتم في حوض المركز الاوليبي المنتسبوح

الجوالز في العاب القوى .